# HP Deskjet 3900 series

\_\_\_\_\_

### Oświadczenia firmy Hewlett-Packard

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wszelkie prawa zastrzeżone.
Reprodukcja, adaptacja lub
tłumaczenie tego podręcznika nie jest
dozwolone bez uprzedniej pisemnej
zgody firmy Hewlett-Packard, z
wyjątkiem przypadków dozwolonych
w ramach praw autorskich.

Jedynymi obowiązującymi gwarancjami na produkty i usługi firmy HP są te, które są wyrażone jawnie w oświadczeniach o gwarancji towarzyszących tym produktom i usługom. Żadnych informacji zawartych w tym dokumencie nie należy traktować jako dodatkowego zobowiązania gwarancyjnego ze strony firmy HP. Firma HP nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy redakcyjne, niedokładności bądź uchybienia merytoryczne zawarte w niniejszym dokumencie.

#### Znaki towarowe

Microsoft, MS, MS-DOS i Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

TrueType jest zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych znakiem towarowym firmy Apple Computer, Inc. Adobe, AdobeRGB i Acrobat są znakami towarowymi firmy Adobe Systems Incorporated.

Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, LP.

# Nazewnictwo i stosowane formy

W niniejszym podręczniku użytkownika przyjęto przedstawione poniżej terminy i formy nazewnicze.

#### Terminy

Drukarka HP Deskjet może być określana jako **drukarka HP** lub **drukarka**.

#### Uwagi i ostrzeżenia

Symbol **Przestroga** wskazuje na niebezpieczeństwo uszkodzenia drukarki HP Deskjet lub innego urządzenia. Na przykład:



Przestroga Nie należy dotykać dysz głowicy ani miedzianych styków pojemnika z atramentem. Dotykanie tych części może spowodować zatkanie dyszy, problemy z atramentem lub wadliwe połączenie elektryczne.

Symbol **Ostrzeżenie** wskazuje na niebezpieczeństwo wyrządzenia krzywdy sobie lub innym osobom. Na przykład:



Ostrzeżenie Pojemniki z atramentem, zarówno nowe, jak i zużyte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

# Spis treści

1	Witamy	3
2	Funkcje specjalne	
3	Pierwsze kroki	5
	Funkcje drukarki	5
	Przycisk i dioda zasilania	6
	Podajnik papieru	
	Pojemniki z atramentem	
	Tryb rezerwowy	9
4	Podłączanie drukarki	
5	Drukowanie fotografii	11
	Drukowanie fotografii bez obramowania	
	Drukowanie fotografii z obramowaniem	13
	Technologie HP Real Life technologies	
	PhotoREt	
	Maksymalna rozdzielczość	
	Exif Print	
	Przechowywanie i używanie papieru fotograficznego	
	Oszczędne drukowanie fotografii	
6	Drukowanie innych dokumentów	
	Poczta elektroniczna	
	Listy	
	Dokumenty	
	Koperty	
	Broszury	
	Karty pocztowe	
	Pocztówki	
	Folie	
	Etykiety	
	Karty katalogowe i inne materiały o małych formatach	26
	Ulotki	27
	Plakaty	
	Nadruki na koszulki	30
7	Wskazówki dotyczące drukowania	
	Klawisze skrótów drukowania	
	Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym	32
	Drukowanie w jakości zwykłej	
	Drukowanie prezentacji	
	Określanie ustawień domyślnych drukowania	
	Wybór jakości druku	
	Ustawianie kolejności stron	
	Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu papieru	
	Podgląd wydruku	
	Ustawianie niestandardowego formatu papieru	
	Wybór rodzaju papieru	. 36
	Szybkie ustawienia zadania drukowania	36

	Drukowanie dwustronne	37
8	Oprogramowanie drukarki	40
	Okno dialogowe Właściwości drukarki	
	Pomoc Co to jest?	40
	Okno Poziom atramentu	
	Pobieranie aktualizacji oprogramowania drukarki	
9	Konserwacja	43
	Instalacja pojemników z atramentem	
	Wyrównywanie pojemników z atramentem	46
	Automatyczne czyszczenie pojemników z atramentem	
	Drukowanie strony testowej	
	Wyświetlanie szacunkowego poziomu atramentu	47
	Konserwacja obudowy drukarki	
	Usuwanie atramentu ze skóry i odzieży	. 48
	Ręczne czyszczenie pojemników z atramentem	48
	Konserwacja pojemników z atramentem	50
	Zestaw narzędzi drukarki	
10	Rozwiązywanie problemów	52
	Drukarka nie drukuje	52
	Zacięcie papieru	53
	Problemy z papierem	55
	Drukarka jest zablokowana	55
	Problemy dotyczące pojemnika z atramentem	56
	Fotografie nie są drukowane prawidłowo	. 58
	Niska jakość druku	58
	Dokument jest drukowany nieprawidłowo	
	Problemy z drukowaniem bez obramowania	
	Komunikaty o błędach	63
	Miga dioda zasilania	65
	Dokument jest drukowany bardzo wolno	66
	Jeśli nadal występują problemy	67
11	Materiały eksploatacyjne	68
	Papier	68
	Kable USB	
12	Parametry techniczne	
	Parametry techniczne drukarki	
13	Informacje o ochronie środowiska	
	W trosce o środowisko naturalne	
	Regeneracja pojemników z atramentem	. 71
Ind	ake	73

# 1 Witamy

Odpowiedzi na pytania można uzyskać, wybierając jeden z następujących tematów:



- Funkcje specjalne
- Pierwsze kroki
- Podłączanie drukarki
- Drukowanie fotografii
- Drukowanie innych dokumentów
- Wskazówki dotyczące drukowania
- Oprogramowanie drukarki
- Konserwacja
- Rozwiązywanie problemów
- Materiały eksploatacyjne
- Parametry techniczne
- Informacje o ochronie środowiska

# 2 Funkcje specjalne

Gratulujemy zakupu drukarki HP Deskjet odznaczającej się tyloma zaletami!

- Przyjazna dla użytkownika: Łatwa w instalacji i obsłudze.
- **Drukowanie bez obramowania**: Fotografie o rozmiarze 4 x 6 cali można drukować aż do krawędzi papieru przy użyciu funkcji drukowania bez obramowania.
- Wskaźnik poziomu atramentu: W oknie Poziom atramentu wyświetlane są informacje o orientacyjnym poziomie atramentu w poszczególnych pojemnikach.
- Tryb rezerwowy: Tryb rezerwowy umożliwia kontynuowanie drukowania z jednym pojemnikiem z atramentem w sytuacji, gdy w drugim skończył się atrament
- Real Life technologies: Technologie HP Real Life technologies ułatwiają
  wykonywanie lepszych zdjęć. Funkcje takie, jak Automatyczne usuwanie efektu
  czerwonych oczu czy Oświetlenie adaptacyjne rozwiązanie zapewniające
  lepszą widoczność elementów znajdujących się w cieniu to tylko niektóre z
  licznych technologii zastosowanych w urządzeniu.

# 3 Pierwsze kroki

- Funkcje drukarki
- Przycisk i dioda zasilania
- Podajnik papieru
- Pojemniki z atramentem
- Tryb rezerwowy

# Funkcje drukarki

Drukarka ma kilka cech, dzięki którym drukowanie jest łatwiejsze i bardziej efektywne.



- 1 Przycisk i dioda zasilania
- 2 Podajnik papieru



1 Pojemniki z atramentem



## Przycisk i dioda zasilania

Do włączania i wyłączania drukarki należy używać przycisku zasilania. Drukarka może włączyć się po upływie kilku sekund od naciśnięcia przycisku zasilania.



1 Przycisk i dioda zasilania

Podczas przetwarzania zadania przez drukarkę dioda zasilania miga.



**Przestroga** Do włączania i wyłączania drukarki należy zawsze używać przycisku zasilania. Posługiwanie się przełącznikiem listwy rozgałęźnikowej, przełącznikiem urządzenia przeciwprzepięciowego lub przełącznikiem ściennym do włączania i wyłączania drukarki może spowodować jej awarię.

## Podajnik papieru

W rozkładanym podajniku papieru umieszcza się papier oraz inne materiały, na których zostanie wykonany wydruk. Przed przystąpieniem do drukowania należy rozłożyć podajnik papieru.

### Rozkładanie podajnika papieru

Aby rozłożyć podajnik papieru, należy wykonać następujące czynności:

1. Podnieś pokrywę drukarki.



2. Opuść podajnik papieru.



3. Rozłóż przedłużenie tacy.

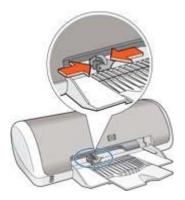


4. Opuść pokrywę drukarki.



### Korzystanie z podajnika papieru

Przesunięcie prowadnicy papieru w lewo lub w prawo umożliwia drukowanie na materiałach o różnych formatach. Zadrukowane arkusze są odkładane na wierzchu podajnika papieru.





**Uwaga** Przed rozpoczęciem drukowania należy zainstalować pojemniki z atramentem.

## Pojemniki z atramentem

Drukarka umożliwia stosowanie dwóch pojemników z atramentem.



- 1 Pojemnik z atramentem trójkolorowym
- 2 Pojemnik z czarnym atramentem

### Wymiana pojemników z atramentem

Kupując pojemniki z atramentem, należy dokładnie sprawdzić ich numery produktów. Numer produktu można znaleźć w trzech miejscach:

 Etykieta z numerem produktu: Numer ten można znaleźć na etykiecie wymienianego pojemnika z atramentem.



- 1 Etykieta z numerem produktu
- Dokumentacja drukarki: Listę numerów produktów, którymi oznaczone są pojemniki z atramentem, można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.
- Okno dialogowe Informacje na temat zamawiania pojemników z atramentem: Aby wyświetlić listę numerów katalogowych pojemników z atramentem, otwórz program Zestaw narzędzi, kliknij kartę Szacunkowy poziom tuszu, a następnie kliknij przycisk Informacje dotyczące wkładów drukujących.

Po wyczerpaniu atramentu w pojemniku drukarka może działać w trybie rezerwowym. Informacje na temat wymiany pojemników z atramentem znajdują się na stronie instalacja pojemnika z atramentem.

## Tryb rezerwowy

Tryb rezerwowy umożliwia pracę drukarki z wykorzystaniem tylko jednego pojemnika z atramentem. Tryb rezerwowy jest inicjowany po wyjęciu pojemnika z kosza pojemników z atramentem.

### Drukowanie w trybie rezerwowym

Drukowanie w trybie rezerwowym powoduje spowolnienie pracy drukarki oraz pogorszenie jakości wydruków.

Zainstalowany pojemnik z atramentem	Efekt na wydruku
Pojemnik z czarnym atramentem	Kolory są drukowane w skali szarości.
Pojemnik z atramentem trójkolorowym	Kolory są drukowane, ale kolor czarny nie jest w rzeczywistości czarny, tylko szary.

### Kończenie pracy w trybie rezerwowym

Aby zakończyć pracę w trybie rezerwowym, należy zainstalować w drukarce dwa pojemniki z atramentem.

Instrukcje dotyczące instalowania pojemników z atramentem można znaleźć na stronie instalacja pojemników z atramentem.

# 4 Podłączanie drukarki

Drukarka jest podłączana do komputera przy użyciu kabla USB (Universal Serial Bus). Aby można było korzystać z kabla USB, należy używać komputera z zainstalowanym systemem Windows 98 lub nowszym.



Instrukcje dotyczące podłączania drukarki przy użyciu kabla USB można znaleźć na plakacie obrazującym instalację dostarczonym razem z drukarką.



Uwaga Kabel USB może nie być dostarczony wraz z drukarką.

# 5 Drukowanie fotografii

Oprogramowanie drukarki oferuje szereg funkcji ułatwiających drukowanie fotografii cyfrowych oraz zwiększających jakość wydruków fotograficznych.

Zapoznaj się z informacjami dotyczącymi następujących tematów:

- Drukowanie fotografii bez obramowania
- Drukowanie fotografii z obramowaniem
- Retuszowanie fotografii za pomoca technologii HP Real Life technologies
- Najlepsze połączenie jakości druku i szybkości drukowania obrazów zapewnia wykorzystanie technologii PhotoREt
- Uzyskiwanie najwyższej rozdzielczości wydruków za pomocą opcji Maksymalna rozdzielczość
- Drukowanie fotografii w formacie Exif Print za pomocą oprogramowania z funkcją Exif Print
- Zapobieganie zaginaniu papieru fotograficznego poprzez przestrzeganie wskazówek dotyczących przechowywania papieru fotograficznego i obchodzenia sie z nim
- Korzystanie z papieru HP Photo do użytku na co dzień w celu zaoszczędzenia pieniędzy i atramentu podczas drukowania fotografii

## Drukowanie fotografii bez obramowania

Aby wydrukować fotografie bez obramowania, należy użyć papieru fotograficznego o rozmiarze 4 x 6 cali z odrywaną zakładką o szerokości 0,5 cala (10 x 15 cm z zakładką 1,25 cm). Fotografie są drukowane bez marginesów z trzech stron, a u dołu pozostaje niezadrukowany margines, który można oderwać, aby uzyskać wydruk bez obramowania



W przypadku użycia papieru fotograficznego o rozmiarze 4 x 6 cali bez odrywanej zakładki wydruk będzie pozbawiony marginesów z trzech stron, a u dołu pozostanie niezadrukowany margines.



#### Wskazówki

- Nie należy drukować fotografii bez obramowania w trybie rezerwowym. W drukarce powinny być zawsze zainstalowane dwa pojemniki z atramentem.
- Należy otworzyć plik w programie i określić odpowiedni rozmiar fotografii.
   Rozmiar ten musi być zgodny z formatem papieru, na którym będzie drukowana fotografia.
- Maksymalną trwałość kolorów zapewnia papier HP Premium Plus Photo.
- Upewnij się, że używany papier fotograficzny jest płaski. Informacje na temat zabezpieczania papieru fotograficznego przed zwijaniem można znaleźć w instrukcjach dotyczących przechowywania papieru fotograficznego.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 15 arkuszy papieru fotograficznego.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- 2. Umieść papier fotograficzny po prawej stronie podajnika. Strona do drukowania powinna być skierowana w dół, a krótsza krawędź do wnętrza drukarki. Jeśli używany jest papier fotograficzny z oddzieraną zakładką, upewnij się, że zakładka nie jest skierowana w stronę drukarki. Wsuwaj papier do drukarki, aż napotkasz opór.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### Drukowanie



**Uwaga** Jeśli używany program umożliwia drukowanie fotografii, należy zastosować się do dostarczonych z nim instrukcji. W przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- Na liście rozwijanej Co chcesz zrobić? kliknij pozycję Drukowanie bez obramowania na papierze fotograficznym, a potem określ następujące ustawienia:
  - Jakość druku: Normalna lub Najlepsza



Uwaga Aby uzyskać maksymalną rozdzielczość, przejdź do karty Papier/Jakość i kliknij na liście rozwijanej Jakość druku pozycję Maksymalna rozdzielczość.

- Rodzaj papieru: odpowiedni rodzaj papieru fotograficznego
- Format papieru: odpowiedni format papieru fotograficznego bez obramowania
- Orientacja: Pionowa lub Pozioma
- 4. Wybierz odpowiednie ustawienia dotyczące technologii HP Real Life technologies.
- Kliknij przycisk **OK**, aby wydrukować fotografię.
   W przypadku drukowania na papierze fotograficznym z oddzieraną zakładką usuń zakładkę, aby dokument był całkowicie pozbawiony marginesów.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### Drukowanie fotografii z obramowaniem

Aby wydrukować fotografie z białym obramowaniem, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

#### Wskazówki

- Maksymalną trwałość kolorów zapewnia papier HP Premium Plus Photo.
- Upewnij się, że używany papier fotograficzny jest płaski. Informacje na temat zabezpieczania papieru fotograficznego przed zwijaniem można znaleźć w instrukcjach dotyczących przechowywania papieru fotograficznego.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 15 arkuszy papieru fotograficznego.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- W przypadku dużych fotografii umieść papier w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki aż do napotkania oporu.
   Papier będzie wystawał ponad krawędź podajnika.



3. W przypadku fotografii 4 x 6 cali (10 x 15 cm) umieść papier fotograficzny po prawej stronie podajnika.

Strona do drukowania powinna być skierowana w dół, a krótsza krawędź — do wnętrza drukarki. Wsuwaj papier do drukarki, aż napotkasz opór.



4. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### **Drukowanie**



**Uwaga** Jeśli używany program umożliwia drukowanie fotografii, należy zastosować się do dostarczonych z nim instrukcji. W przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij karte Klawisze skrótów drukowania.
- Na liście rozwijanej Co chcesz zrobić? kliknij pozycję Drukowanie na papierze fotograficznym z białym obramowaniem, a potem określ następujące ustawienia:
  - Jakość druku: Normalna lub Najlepsza



Uwaga Aby uzyskać maksymalną rozdzielczość, przejdź do karty Papier/Jakość i kliknij na liście rozwijanej Jakość druku pozycję Maksymalna rozdzielczość.

- Rodzaj papieru: odpowiedni rodzaj papieru fotograficznego
- Format papieru: odpowiedni format papieru fotograficznego
- Orientacja: Pionowa lub Pozioma
- 4. Wybierz odpowiednie ustawienia dotyczące technologii HP Real Life technologies.
- 5. Kliknij przycisk **OK**, aby wydrukować fotografię.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

## Technologie HP Real Life technologies

Technologie HP Real Life technologies ułatwiają wykonywanie lepszych zdjęć. Funkcje takie, jak Automatyczne usuwanie efektu czerwonych oczu czy Oświetlenie adaptacyjne — rozwiązanie zapewniające lepszą widoczność elementów znajdujących się w cieniu — to tylko niektóre z licznych technologii zastosowanych w urządzeniu.

### Otwieranie okna dialogowego HP Real Life technologies

Aby otworzyć okno dialogowe HP Real Life technologies, wykonaj następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Papier/Jakość, a następnie przycisk Fotografia cyfrowa Real Life.

### Korzystanie z technologii HP Real Life technologies

Okno dialogowe HP Real Life technologies umożliwia określenie następujących ustawień:

- Automatyczne usuwanie efektu czerwonych oczu: Kliknij opcję Włączone, aby automatycznie usunąć bądź ograniczyć efekt czerwonych oczu na fotografii.
- Rozjaśnianie zdjęć: Umożliwia poprawienie wyrazistości kolorów i kontrastu fotografii o słabej jakości. Kliknij opcję Automatycznie, aby kontrast został ustawiony automatycznie przez oprogramowanie drukarki.
- 3. **Oświetlenie adaptacyjne**: Poprawia widoczność elementów w ciemnych obszarach. Kliknij opcję **Automatycznie**, aby jasność obrazu została określona automatycznie przez oprogramowanie drukarki.
- 4. **SmartFocus**: Poprawia jakość i wyrazistość obrazu. Kliknij opcję **Włączone**, aby obraz został automatycznie wyostrzony przez oprogramowanie drukarki.
- Ostrość: Umożliwia dostosowanie ostrości obrazu do własnych upodobań. Kliknij opcję Automatycznie, aby poziom ostrości obrazu został ustawiony automatycznie przez oprogramowanie drukarki.
- Wygładzanie: Umożliwia wygładzenie obrazu. Kliknij opcję Automatycznie, aby poziom wygładzania obrazu został ustawiony automatycznie przez oprogramowanie drukarki.

### **PhotoREt**

Technologia PhotoREt zapewnia najlepsze połączenie jakości druku i szybkości drukowania obrazów.

Aby drukować w technologii PhotoREt, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania lub Papier/Jakość.
- 3. Z listy rozwijanej **Jakość druku** wybierz opcję **Najlepsza**.
- 4. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

## Maksymalna rozdzielczość

Opcja jakości druku Maksymalna rozdzielczość oferuje optymalizowaną rozdzielczość 4800 x 1200 punktów na cal (dpi).

Zoptymalizowana rozdzielczość 4800 x 1200 dpi jest najlepszą rozdzielczością dla tej drukarki. Po wybraniu w oprogramowaniu drukarki optymalizowanej rozdzielczości 4800 x 1200 dpi pojemnik z atramentem trójkolorowym drukuje w trybie optymalizowanej rozdzielczości 4800 x 1200 dpi (maksymalnie w optymalizowanej rozdzielczości 4800 x 1200 dpi dla koloru i rozdzielczości wejściowej 1200 dpi).



**Uwaga** Ustawienie maksymalnej rozdzielczości powoduje wydłużenie czasu drukowania i wymaga dużej ilości miejsca na dysku.

Aby drukować w trybie zoptymalizowanej rozdzielczości 4800 x 1200 dpi, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Papier/Jakość.
- Na liście rozwijanej Rodzaj kliknij opcję Więcej, a następnie wybierz odpowiedni rodzaj papieru fotograficznego.
- 4. Z listy rozwijanej Jakość druku wybierz opcję Maksymalna rozdzielczość.
- 5. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.



**Uwaga** W przypadku drukowania w trybie maksymalnej rozdzielczości należy korzystać z papieru HP Premium Photo, aby uzyskać lepsze odwzorowanie kolorów i szczegółów fotografii.

### **Exif Print**

Exif Print (Exchangeable Image File Format 2.2) to międzynarodowy standard przetwarzania obrazów cyfrowych, który upraszcza obróbkę fotografii cyfrowych i umożliwia poprawę jakości drukowanych fotografii. Jeśli fotografia pochodzi z aparatu cyfrowego obsługującego standard Exif Print, przy użyciu funkcji Exif Print można przechwycić informacje dotyczące czasu naświetlania, typu lampy błyskowej i nasycenia kolorów oraz zachować te dane w pliku obrazu. Oprogramowanie drukarki HP Deskjet korzysta z tych informacji do automatycznego wprowadzania ulepszeń charakterystycznych dla określonego obrazu, dzięki czemu można uzyskać znakomite fotografie.

Do drukowania zdjęć w formacie Exif Print wymagane są następujące elementy:

- cyfrowy aparat fotograficzny obsługujący standard Exif Print,
- oprogramowanie do obróbki fotografii obsługujące standard Exif Print.

Aby wydrukować fotografie ulepszone za pomocą technologii Exif Print, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz plik, który chcesz wydrukować przy użyciu oprogramowania do edycji fotografii umożliwiającego obsługę technologii Exif Print.
- 2. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 3. Kliknij kartę Papier/Jakość.
- Na liście rozwijanej Rodzaj kliknij opcję Więcej, a następnie wybierz odpowiedni rodzaj papieru fotograficznego.

- Z listy rozwijanej Jakość druku wybierz opcję Normalna, Najlepsza lub Maksymalna rozdzielczość.
- Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk OK.

Oprogramowanie drukarki automatycznie optymalizuje drukowany obraz.

# Przechowywanie i używanie papieru fotograficznego

W celu zachowania jakości markowego papieru fotograficznego HP należy postępować według poniższej instrukcji.

### Przechowywanie

- Nieużywany papier fotograficzny należy przechowywać w plastikowym opakowaniu. Opakowany papier fotograficzny należy przechowywać w chłodnym pomieszczeniu na płaskiej powierzchni.
- Przed przystąpieniem do drukowania należy wyjąć z plastikowego opakowania
  tylko taką ilość papieru, jaka będzie zużyta podczas drukowania. Po zakończeniu
  drukowania należy umieścić niewykorzystane arkusze papieru fotograficznego z
  powrotem w plastikowym opakowaniu.
- Nie należy pozostawiać niewykorzystanego papieru fotograficznego w podajniku drukarki. Papier może zacząć się zwijać i marszczyć, co spowoduje obniżenie jakości drukowanych fotografii.

### Obsługa

- Papier fotograficzny zawsze należy chwytać za krawędzie. Odciski palców na papierze mogą spowodować pogorszenie jakości druku.
- Jeżeli narożniki papieru fotograficznego zwijają się o ponad 10 mm (0,4 cala), papier należy spłaszczyć, wkładając go do plastikowej torby, a następnie odginając go delikatnie w stronę przeciwną do zagięcia aż do wyprostowania papieru.

Papier fotograficzny używany do drukowania powinien być płaski.

# Oszczędne drukowanie fotografii

W celu zaoszczędzenia pieniędzy i atramentu podczas drukowania fotografii należy korzystać z papieru HP Photo do użytku na co dzień i wybrać dla ustawienia jakości druku wartość **Normalna**.

Papier HP Photo do użytku na co dzień umożliwia drukowanie wysokiej jakości fotografii przy użyciu mniejszej ilości atramentu.



**Uwaga** Aby uzyskać lepszą jakość wydruków, należy użyć papieru fotograficznego HP Premium Plus i wybrać opcję **Najlepsza** lub Maksymalna rozdzielczość przy określaniu jakości druku.

# 6 Drukowanie innych dokumentów



**Wskazówki dotyczące drukowania**: Wskazówki dotyczące drukowania pozwalają obniżyć koszty i ułatwiają pracę, a jednocześnie umożliwiają uzyskanie wyższej jakości wydruków.

Oprogramowanie drukarki: Informacje dotyczące oprogramowania drukarki.

## Poczta elektroniczna

Aby wydrukować wiadomość e-mail, należy posłużyć się kartą Klawisze skrótów drukowania.

#### Wskazówki

Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 80 arkuszy zwykłego papieru.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Umieść papier w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki do napotkania oporu.
  - Papier będzie wystawał ponad krawędź podajnika.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### Drukowanie

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- 3. Z listy rozwijanej Co chcesz zrobić? wybierz opcję Drukowanie w jakości zwykłej lub Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym, a potem określ następujące ustawienia drukowania:
  - Rodzaj papieru: Zwykły papier
  - Format papieru: odpowiedni rozmiar papieru
- 4. Kliknij przycisk OK.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

## Listy

Aby wydrukować list, należy posłużyć się kartą Klawisze skrótów drukowania

#### Wskazówki

- Należy zapoznać się z informacjami na temat drukowania na kopertach.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 80 arkuszy papieru.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- 2. Umieść papier w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki do napotkania oporu.
  - Papier będzie wystawał ponad krawędź podajnika.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### **Drukowanie**

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- Z listy rozwijanej Co chcesz zrobić? wybierz opcję Drukowanie prezentacji, a potem określ następujące ustawienia drukowania:
  - Rodzaj papieru: Zwykły papier
  - Format papieru: odpowiedni rozmiar papieru
- 4. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

# **Dokumenty**

Aby wydrukować roboczą lub ostateczną wersję dokumentu, należy posłużyć się kartą Klawisze skrótów drukowania.

#### Wskazówki

- W przypadku drukowania wersji roboczych dokumentów należy korzystać z funkcji Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 80 arkuszy papieru.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Umieść papier w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki do napotkania oporu.

Papier będzie wystawał ponad krawędź podajnika.



Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### Drukowanie

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- 3. Z listy rozwijanej **Co chcesz zrobić?** wybierz opcję **Drukowanie w jakości zwykłej**, a potem określ następujące ustawienia drukowania:
  - Rodzaj papieru: Zwykły papier
  - Format papieru: odpowiedni rozmiar papieru

- 4. Wybierz następujące ustawienia drukowania:
  - Jakość druku
  - Druk na obu stronach (ręcznie) w przypadku drukowania po obu stronach arkusza papieru
- Kliknij przycisk OK.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

## **Koperty**

Aby drukować na kopertach, należy posłużyć się kartą Papier/Jakość. Można drukować na pojedynczej kopercie lub na wielu kopertach.

#### Wskazówki

- Należy unikać stosowania kopert, które mają:
  - wycięcia lub okienka;
  - grube, nieregularne bądź zagięte krawędzie;
  - błyszczące bądź wytłaczane powłoki;
  - zagięcia, zadarcia bądź inne uszkodzenia.
- Przed włożeniem kopert do podajnika papieru należy wyrównać ich krawędzie.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: maksymalnie 10 kopert.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- 2. Umieść koperty po prawej stronie podajnika papieru stroną do drukowania skierowaną w dół, a skrzydełkiem do lewej strony podajnika. Wsuwaj koperty do drukarki, aż napotkasz opór.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi kopert.

### Drukowanie

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Papier/Jakość, a następnie określ następujące ustawienia drukowania:
  - Format: odpowiedni format kopert
  - Rodzaj: Zwykły papier
- 3. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### **Broszury**

Aby wydrukować broszurę, należy posłużyć się kartą Klawisze skrótów drukowania. Najlepsze rezultaty można uzyskać, używając papieru broszurowego HP.

#### Wskazówki

Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 30 arkuszy papieru do drukowania broszur.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Umieść papier w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki do napotkania oporu.
   Papier będzie wystawał ponad krawędź podajnika.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

### Drukowanie

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- Z listy rozwijanej Co chcesz zrobić? wybierz opcję Drukowanie prezentacji, a potem określ następujące ustawienia drukowania:
  - Rodzaj papieru: odpowiedni format papieru do drukowania broszur
  - Format papieru: odpowiedni rozmiar papieru
  - Orientacja: Pionowa lub Pozioma
- 4. Kliknij kartę **Wykończenie**, a następnie wybierz opcję **Druk na obu stronach**, aby drukować na obu stronach arkusza.
  - Więcej informacji na ten temat znajduje się w części Drukowanie dwustronne.
- 5. Kliknij przycisk **OK**, aby wydrukować dokument.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### Karty pocztowe

Aby drukować karty pocztowe, należy posłużyć się kartą Papier/Jakość. Najlepsze rezultaty można uzyskać, używając papieru HP Greeting Card.

#### Wskazówki

- Fabrycznie złożone karty należy rozłożyć, a następnie umieścić w podajniku papieru.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 20 pocztówek.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnice papieru w lewo.
- Przekartkuj krawędzie kart pocztowych, aby je rozdzielić, a następnie wyrównaj krawędzie.
- 3. Umieść karty pocztowe w podajniku papieru stroną do drukowania skierowaną w dół. Wsuwaj karty do drukarki, aż napotkasz opór.



4. Dosuń prowadnice papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### Drukowanie



**Uwaga** Jeśli używany program umożliwia drukowanie kart pocztowych, należy zastosować się do dostarczonych z nim instrukcji. W przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Papier/Jakość, a następnie wybierz następujące ustawienia drukowania:
  - Format: odpowiedni format kart.
  - Rodzaj: Kliknij opcję Więcej, a następnie wybierz odpowiedni rodzaj kart.
  - Jakość druku: Normalna.
- Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk OK.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### **Pocztówki**

Aby drukować pocztówki, należy posłużyć się kartą Papier/Jakość.

#### Wskazówki

- Należy korzystać wyłącznie z kart, które spełniają wymagania drukarki odnośnie formatu papieru. Informacje na ten temat można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 20 pocztówek.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- 2. Umieść karty z prawej strony podajnika stroną do drukowania skierowaną w dół, a krótką krawędzią w kierunku drukarki. Wsuwaj karty do drukarki, aż napotkasz opór.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### Drukowanie

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Papier/Jakość, a następnie określ następujące ustawienia drukowania:
  - Format: odpowiedni format kart.
  - Rodzaj: Kliknij opcję Więcej, a następnie wybierz odpowiedni rodzaj kart.
  - Jakość druku: Normalna lub Najlepsza.
- Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk OK.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### Folie

Aby drukować na folii, należy posłużyć się kartą Klawisze skrótów drukowania. Najlepsze efekty daje zastosowanie folii do drukarek atramentowych HP Premium.

#### Wskazówki

Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 20 arkuszy folii.

### Przygotowanie do drukowania

- Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Umieść arkusze folii w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół i paskiem samoprzylepnym skierowanym w stronę drukarki.
   Folie będą wystawać poza krawędź podajnika.



- 3. Ostrożnie wsuwaj arkusze folii do drukarki, aż napotkasz opór, tak aby paski samoprzylepne nie skleiły sie ze soba.
- 4. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi arkuszy folii.

### Drukowanie

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- Z listy rozwijanej Co chcesz zrobić? wybierz opcję Drukowanie prezentacji, a potem określ następujące ustawienia drukowania:
  - Rodzaj papieru: odpowiednia folia
  - Format papieru: odpowiedni rozmiar papieru
- 4. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

# **Etykiety**

Aby drukować etykiety, należy posłużyć się kartą Klawisze skrótów drukowania. Najlepsze rezultaty można uzyskać, używając papieru HP Address Labels.

#### Wskazówki

- Należy używać wyłącznie etykiet papierowych, plastikowych bądź foliowych przeznaczonych specjalnie dla drukarek atramentowych.
- Należy używać tylko kompletnych arkuszy etykiet.
- Należy unikać korzystania z arkuszy klejących lub pogniecionych bądź odstających od podkładu.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 15 arkuszy naklejek (należy używać tylko arkuszy w formacie Letter lub A4).

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Przekartkuj brzegi arkuszy etykiet, aby je rozdzielić, a następnie wyrównaj krawedzie.
- Umieść arkusze etykiet w podajniku stroną z etykietami skierowaną w dół, a następnie wsuń arkusze do drukarki do napotkania oporu.
   Arkusze będą wystawać poza krawędź podajnika.



Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi arkuszy.

#### Drukowanie



**Uwaga** Jeśli używany program umożliwia drukowanie etykiet, należy zastosować się do dostarczonych z nim instrukcji. W przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij karte Klawisze skrótów drukowania.
- Z listy rozwijanej Co chcesz zrobić? wybierz opcję Drukowanie w jakości zwykłej, a potem określ następujące ustawienia drukowania:
  - Rodzaj papieru: Zwykły papier
  - Format papieru: odpowiedni rozmiar papieru
- Kliknij przycisk OK.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

## Karty katalogowe i inne materiały o małych formatach

Aby drukować na kartach katalogowych i innych nośnikach o małym formacie, należy posłużyć się kartą Papier/Jakość.

#### Wskazówki

- Należy korzystać wyłącznie z kart i materiałach o małych formatach, które spełniają wymagania drukarki odnośnie formatu papieru. Informacje na ten temat można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.
- Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 20 pocztówek.

### Przygotowanie do drukowania

- Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Umieść karty z prawej strony podajnika stroną do drukowania skierowaną w dół, a krótką krawędzią w kierunku drukarki. Wsuwaj karty do drukarki, aż napotkasz opór.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### Drukowanie

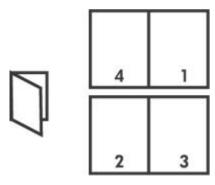
- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Papier/Jakość, a następnie określ następujące ustawienia drukowania:
  - Format: odpowiedni format kart.
  - Rodzaj: Kliknij opcję Więcej, a następnie wybierz odpowiedni rodzaj kart.
- 3. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### Ulotki

Drukowanie ulotki powoduje automatyczną zmianę rozmiaru stron i uporządkowanie ich w taki sposób, aby po złożeniu ulotki kolejność stron była prawidłowa.

Na przykład, podczas drukowania czterostronicowej ulotki po obu stronach arkusza kolejność stron zostanie zmieniona i zostaną one wydrukowane w następujący sposób:



#### Wskazówki

Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 80 arkuszy papieru.

#### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- 2. Umieść papier w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki aż do napotkania oporu.

Papier będzie wystawał ponad krawędź podajnika.

3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.



#### Drukowanie

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Wykończenie.
- 3. W obszarze Opcje dokumentu wybierz opcję Druk na obu stronach (ręcznie).
- 4. Z listy rozwijanej **Układ broszury** wybierz jedną z następujących opcji oprawy:
  - Łączenie prawej krawędzi
  - Łączenie lewej krawędzi
- 5. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 6. Po wyświetleniu monitu umieść wydrukowane strony w podajniku papieru w sposób pokazany na poniższym rysunku.



7. Kliknij przycisk **Kontynuuj**, aby zakończyć drukowanie broszury.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

## **Plakaty**

Poszczególne fragmenty plakatu są automatycznie dzielone na pojedyncze arkusze, które po wydrukowaniu można skleić w całość.

### Wskazówki

 Po wydrukowaniu wszystkich fragmentów plakatu należy odciąć krawędzie arkuszy, a następnie skleić arkusze razem.





Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 80 arkuszy papieru.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Umieść papier w podajniku stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki do napotkania oporu.
   Papier bedzie wystawał ponad krawedź podainika.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

### Drukowanie

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Papier/Jakość, a następnie określ następujące ustawienia drukowania:
  - Format: odpowiedni rozmiar papieru
  - Rodzaj: Zwykły papier
- Kliknij kartę Wykończenie, a następnie określ następujące ustawienia drukowania:
  - Kilka stron na arkusz i drukowanie plakatów: Plakat 2 x 2, Plakat 3 x 3,
     Plakat 4 x 4 lub Plakat 5 x 5
  - Orientacja: Pionowa lub Pozioma
- 4. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### Nadruki na koszulki

Przy tworzeniu nadruków na koszulki najlepsze efekty daje zastosowanie papieru do nadruków na koszulki HP.

### Wskazówki

 Podczas drukowania odbicia lustrzanego tekst i rysunki są odwracane w poziomie względem obrazu na monitorze.



Nie należy przekraczać pojemności podajnika papieru: 10 nadruków na koszulki.

### Przygotowanie do drukowania

- 1. Przesuń prowadnicę papieru w lewo.
- Umieść papier do nadruków na koszulki w podajniku papieru stroną do drukowania skierowaną w dół, a następnie wsuń go do drukarki aż do napotkania oporu.

Papier będzie wystawał ponad krawędź podajnika.



3. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.

#### **Drukowanie**



**Uwaga** Jeśli używany program umożliwia drukowanie nadruków na koszulki, należy zastosować się do instrukcji dostarczonych razem z programem. W przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Papier/Jakość, a następnie określ następujące ustawienia drukowania:
  - Format: odpowiedni rozmiar papieru.
  - Rodzaj: Zwykły papier.
  - Jakość druku: Normalna lub Najlepsza.
- 3. Kliknij kartę Zaawansowane.

 Kliknij pozycję Funkcje drukarki, a potem wybierz następujące ustawienie drukowania:

Odbicie lustrzane: Włączone



**Uwaga** Niektóre programy do drukowania nadruków na koszulki nie wymagają ustawienia odbicia lustrzanego.

5. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**. Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

# 7 Wskazówki dotyczące drukowania

#### Zaoszczędzisz czas:

- używając karty Klawisze skrótów drukowania,
- określając ustawienia domyślne drukarki dla często wykorzystywanych opcji,
- tworząc szybkie ustawienia zadania drukowania dla często drukowanych dokumentów,
- określając kolejność drukowania stron.

### Zaoszczędzisz pieniądze:

- używając funkcji Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym,
- drukując wiele stron na jednym arkuszu papieru,
- używając do drukowania fotografii papieru fotograficznego HP Everyday, który pozwala zaoszczędzić atrament i pieniądze,

### Poprawisz jakość wydruków:

- wyświetlając Podgląd dokumentu przed jego wydrukowaniem,
- drukując przy użyciu niestandardowego formatu papieru,
- wybierając właściwy rodzaj papieru,
- wybierając właściwą jakość druku,

### Klawisze skrótów drukowania

Karta Klawisze skrótów drukowania ułatwia ustawianie opcji drukowania dla drukowanych dokumentów.

Na karcie Klawisze skrótów drukowania dostępne są następujące zadania:

- Drukowanie w jakości zwykłej
- Drukowanie na papierze fotograficznym bez obramowania
- Drukowanie na papierze fotograficznym z białym obramowaniem
- Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym
- Drukowanie prezentacji

## Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym

Funkcja Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym umożliwia szybkie uzyskanie wydruków roboczych.

Aby użyć funkcji Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- Z listy rozwijanej Co chcesz zrobić? wybierz opcję Drukowanie w trybie szybkim/ekonomicznym.
- 4. Wybierz żądane opcje drukowania.
- 5. Kliknij przycisk **OK**.

Opcja pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### Drukowanie w jakości zwykłej

Opcja Drukowanie w jakości zwykłej służy do szybkiego drukowania dokumentów.

- Dokumenty
- Poczta e-mail

### Drukowanie prezentacji

Opcja Drukowanie prezentacji służy do drukowania dokumentów o wysokiej jakości, takich jak:

- Listy
- Broszury
- Folie

## Określanie ustawień domyślnych drukowania

Drukarka korzysta z ustawień domyślnych dla wszystkich drukowanych dokumentów, o ile w oknie dialogowym Właściwości drukarki nie zostaną określone inne ustawienia.

Aby zaoszczędzić czas podczas drukowania, należy w domyślnych ustawieniach drukarki wybrać opcje, które są używane najczęściej. Dzięki temu nie będzie konieczne określanie opcji podczas każdorazowego korzystania z drukarki.

Aby zmienić ustawienia domyślne, należy wykonać następujące czynności:

Kliknij ikonę w zasobniku systemowym.



1 Ikona w zasobniku systemowym

Zostanie wyświetlone okno dialogowe Właściwości drukarki.

- 2. Wybierz opcje, które mają być stosowane jako ustawienia domyślne.
- Kliknij przycisk OK.

Zostanie wyświetlone okno dialogowe informujące, że odtąd przy każdym drukowaniu będą stosowane nowe ustawienia. Aby to okno dialogowe nie było wyświetlane w przyszłości, zaznacz pole wyboru **Nie pokazuj ponownie tego komunikatu**.

4. Kliknij przycisk **OK**, aby zachować nowe domyślne ustawienia drukowania.

## Wybór jakości druku

W celu wybrania jakości druku należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij karte Klawisze skrótów drukowania.
- 3. Wybierz jedną z następujących opcji z listy rozwijanej **Jakość druku**:
  - Szkic roboczy: Pozwala uzyskać największą szybkość drukowania przy zużyciu najmniejszej ilości atramentu.
  - Szybka normalna: Drukowanie przebiega szybciej niż w trybie Normalna; opcja ta pozwala na uzyskanie wyższej jakości druku niż w przypadku trybu Szkic roboczy.
  - Normalna: Zapewnia optymalną równowagę między jakością a szybkością drukowania. Jest to ustawienie odpowiednie dla większości drukowanych dokumentów.
  - Najlepsza: Zapewnia najlepszą jakość druku.
  - Maksymalna rozdzielczość: Zapewnia najwyższą jakość, ale drukowanie trwa dłużej niż w trybie Najlepsza. Ponadto wymagana jest duża ilość miejsca na dysku.



Uwaga Opcja Maksymalna rozdzielczość jest dostępna na karcie Papier/Jakość.



**Uwaga** Opcje jakości druku dostępne na karcie **Klawisze skrótów drukowania** są różne w zależności od rodzaju drukowanego dokumentu.

## Ustawianie kolejności stron

Ustawienie kolejności stron decyduje o sposobie drukowania wielostronicowych dokumentów.

Aby ustawić kolejność stron, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Zaawansowane.
- 3. Kliknij pozycję Opcje dokumentu, a następnie Opcje układu.
- 4. Kliknij jedną z następujących opcji dla pozycji Kolejność stron:
  - Od początku do końca: Powoduje wydrukowanie pierwszej strony dokumentu na końcu. Ustawienie to zapewnia oszczędność czasu, ponieważ dzięki niemu nie ma potrzeby porządkowania stron w dokumencie. Ustawienie to jest odpowiednie do drukowania wiekszości dokumentów.
  - Od końca do początku: Powoduje wydrukowanie ostatniej strony dokumentu na końcu.
- 5. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

## Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu papieru

Drukowanie wielu stron dokumentu na jednym arkuszu papieru jest możliwe dzięki oprogramowaniu drukarki. Oprogramowanie drukarki pozwala automatycznie zmieniać rozmiar tekstu i obrazów w dokumencie, tak aby mieściły się na stronie wydruku.

Aby wydrukować kilka stron dokumentu na jednym arkuszu papieru, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Wykończenie.
- 3. Z listy rozwijanej **Kilka stron na arkusz i drukowanie plakatów** wybierz liczbę stron, które mają być drukowane na każdym arkuszu papieru.
- Aby umieścić ramkę wokół każdego obrazu strony drukowanego na arkuszu papieru, zaznacz pole wyboru **Drukuj ramki stron**.
- 5. Z listy rozwijanej **Kolejność stron** wybierz odpowiedni układ dla każdego arkusza papieru.
- 6. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

## Podglad wydruku

Funkcja podglądu wydruku umożliwia wyświetlenie widoku drukowanego dokumentu na ekranie komputera przed rozpoczęciem drukowania. Jeśli widok wydruku nie jest prawidłowy, możliwe jest anulowanie zadania drukowania i skorygowanie ustawień.

Aby wyświetlić podgląd wydruku, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Efekty.
- 3. Zaznacz pole wyboru **Podgląd wydruku**.
- Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk OK.
   Przed wydrukowaniem dokumentu zostanie wyświetlony podglad jego wydruku.
- 5. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
  - Aby wydrukować dokument, kliknij menu Plik i wybierz polecenie Drukuj do drukarki HP Deskjet.
  - Aby anulować zadanie drukowania, kliknij menu Plik i wybierz polecenie Anuluj drukowanie. Przed ponowną próbą wydrukowania dokumentu odpowiednio dostosuj ustawienia drukowania.

# Ustawianie niestandardowego formatu papieru

Do drukowania na papierze o niestandardowym formacie służy okno dialogowe Format papieru.



Uwaga Funkcja ta jest dostępna tylko dla niektórych rodzajów papieru.

Aby zdefiniować niestandardowy format papieru, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Papier/Jakość.

- Kliknij przycisk Niestandardowy.
   Zostanie wyświetlone okno dialogowe Format papieru.
- 4. Z listy rozwijanej **Nazwa** wybierz nazwę niestandardowego formatu papieru.
- Wpisz wymiary papieru w polach Szerokość i Długość.
   Poniżej tych pól wyświetlane są minimalne i maksymalne wymiary papieru.
- 6. Kliknij jednostkę miary: Cale lub Milimetry.
- 7. Kliknij przycisk **Zachowaj**, aby zachować niestandardowy format papieru.
- 8. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć okno dialogowe Niestandardowy format papieru.

## Wybór rodzaju papieru

W przypadku drukowania dokumentów wymagających wysokiej jakości zalecane jest wybranie określonego rodzaju papieru.

#### Wybierz określony rodzaj papieru

Aby wybrać określony rodzaj papieru, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- 3. Z listy rozwijanej **Rodzaj papieru** wybierz odpowiedni rodzaj papieru.
- 4. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.

### Szybkie ustawienia zadania drukowania

Funkcja szybkich ustawień zadania drukowania umożliwia drukowanie przy użyciu często stosowanych ustawień drukowania oraz ich zachowywanie.

Na przykład użytkownik, który często drukuje na kopertach, może utworzyć zadanie drukowania zawierające ustawienia formatu papieru, jakości druku i orientacji stosowane zwykle podczas drukowania na kopertach. Po utworzeniu zadania drukowania wystarczy wybrać je podczas drukowania na kopertach zamiast wybierać każde ustawienie oddzielnie.



**Uwaga** Oprogramowanie drukarki umożliwia zapisanie maksymalnie 25 zestawów ustawień do szybkiego wykonywania zadania drukowania.

Istnieje możliwość utworzenia własnego zadania drukowania lub wykorzystania specjalnie zaprojektowanych zadań drukowania dostępnych na liście rozwijanej Szybkie ustawienia zadania drukowania.

#### Korzystanie z szybkich ustawień zadania drukowania

Aby użyć szybkich ustawień zadania drukowania, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
   Lista rozwijana Szybkie ustawienia zadania drukowania jest wyświetlana u góry większości kart.
- Przejdź do listy Szybkie ustawienia zadania drukowania na dowolnej karcie, która ją zawiera.
- 3. Z listy rozwijanej wybierz zadanie drukowania, którego chcesz użyć.

4. Kliknij przycisk OK.



**Uwaga** Aby przywrócić domyślne ustawienia drukowania, wybierz z listy rozwijanej **Szybkie ustawienia zadania drukowania** pozycję **Ustawienia domyślne drukowania**, a następnie kliknij przycisk **OK**.

#### Tworzenie zestawu szybkich ustawień zadania drukowania

Aby utworzyć zestaw ustawień do szybkiego wykonywania zadania drukowania, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Wybierz opcje, które mają zostać uwzględnione w nowym zadaniu drukowania.
- Przejdź do listy Szybkie ustawienia zadania drukowania na dowolnej karcie, która ją zawiera.
- Na liście rozwijanej Szybkie ustawienia zadania drukowania wprowadź nazwę nowego zadania drukowania, a następnie kliknij przycisk Zachowaj. Utworzony zestaw ustawień do szybkiego wykonywania zadania drukowania zostanie dodany do listy rozwijanej.



**Uwaga** Jeśli do określonego zadania drukowania zostanie dodanych więcej opcji, należy zmienić nazwę zadania drukowania, a następnie kliknąć przycisk **OK**.

#### Usuwanie zestawu szybkich ustawień zadania drukowania

Aby usunąć zestaw ustawień do szybkiego wykonywania zadania drukowania, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
   Lista rozwijana Szybkie ustawienia zadania drukowania jest wyświetlana u góry większości kart.
- Przejdź do listy Szybkie ustawienia zadania drukowania na dowolnej karcie, która ją zawiera.
- Wybierz z listy rozwijanej zadanie drukowania, które chcesz usunąć, a następnie kliknij przycisk **Usuń**.



**Uwaga** Niektórych zestawów ustawień do szybkiego wykonywania zadania drukowania nie można usunąć.

### **Drukowanie dwustronne**

Funkcja drukowania dwustronnego (*dupleks*) umożliwia drukowanie po obu stronach arkusza papieru. Drukowanie po obu stronach arkuszy papieru zapewnia nie tylko oszczędności finansowe, ale przynosi również korzyści środowisku naturalnemu.

#### Drukowanie dokumentu dwustronnego

Aby wydrukować dokument dwustronny, wykonaj następujące czynności:

- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Klawisze skrótów drukowania.
- 3. Z listy rozwijanej **Druk na obu stronach (ręcznie)** wybierz opcję **Ręcznie**.

- Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk OK.
   Drukarka wydrukuje najpierw strony nieparzyste.
- 5. Po wydrukowaniu stron nieparzystych załaduj ponownie arkusze papieru stroną zadrukowaną skierowaną do góry.



6. Kliknij przycisk **Kontynuuj**, aby wydrukować strony parzyste.

#### Tworzenie łączonego dokumentu dwustronnego

Wybierz typ oprawy dwustronnego dokumentu, a następnie zastosuj się do czynności wymaganych dla tego typu oprawy.





Uwaga Najczęściej używanym rodzajem oprawy jest oprawa książkowa.

#### Oprawa książkowa

Aby wydrukować dokument dwustronny z zastosowaniem oprawy książkowej, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- Kliknij kartę Wykończenie.
- 3. Zaznacz pole wyboru Druk na dwóch stronach (ręczny).
- Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk OK.
   Drukarka wydrukuje najpierw strony nieparzyste.
- 5. Po wydrukowaniu stron nieparzystych załaduj ponownie arkusze papieru stroną zadrukowaną skierowaną do góry.



6. Kliknij przycisk Kontynuuj, aby wydrukować strony parzyste.

#### Oprawa notatnikowa

Aby wydrukować dokument dwustronny z zastosowaniem oprawy notatnikowej, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Wykończenie.
- 3. Zaznacz następujące pola wyboru:
  - Druk na dwóch stronach (ręczny)
  - Odwracaj strony górą
- 4. Wybierz inne żądane ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**. Drukarka wydrukuje najpierw strony nieparzyste.
- 5. Po wydrukowaniu stron nieparzystych umieść w podajniku arkusze papieru stroną zadrukowaną do góry, zgodnie z wybraną orientacją.
- 6. Kliknij przycisk Kontynuuj, aby wydrukować strony parzyste.

# 8 Oprogramowanie drukarki

- Okno dialogowe Właściwości drukarki umożliwia wybranie opcji drukowania.
- Przycisk pomocy Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat określonych ustawień drukowania.
- Okno Poziom atramentu pokazuje przybliżony poziom atramentu w każdym pojemniku.
- Pobranie aktualizacji oprogramowania drukarki umożliwia dostęp do najnowszych funkcji i usprawnień.

## Okno dialogowe Właściwości drukarki

Pracą drukarki steruje oprogramowanie zainstalowane na komputerze.

Oprogramowanie drukarki, zwane także *sterownikiem drukarki*, umożliwia zmianę ustawień drukowania dla dokumentu.

Aby zmienić ustawienia drukowania, należy otworzyć okno dialogowe Właściwości drukarki.



**Uwaga** Okno dialogowe Właściwości drukarki jest czasem nazywane oknem preferencji drukowania.

#### Otwieranie okna dialogowego Właściwości drukarki

Aby otworzyć okno dialogowe Właściwości drukarki, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz plik przeznaczony do wydrukowania.
- 2. Kliknij menu **Plik**, wybierz polecenie **Drukuj**, a następnie kliknij przycisk **Właściwości** lub **Preferencje**.

Zostanie wyświetlone okno dialogowe Właściwości drukarki.



**Uwaga** Metoda dostępu do okna dialogowego Właściwości drukarki może się różnić w zależności od używanego programu.

#### Pomoc Co to jest?

Opcja pomocy Co to jest? umożliwia zapoznanie się z informacjami na temat funkcji dostępnych w oknie dialogowym Właściwości drukarki.

### Pomoc Co to jest?

Pomoc Co to jest? pozwala uzyskać informacje na temat dostępnych opcji drukowania.

- Umieść kursor myszy w obszarze opcji, o której chcesz dowiedzieć się więcej.
- Kliknij prawym przyciskiem myszy. Spowoduje to wyświetlenie pola Co to jest.
- 3. Przesuń kursor myszy w obszar pola **Co to jest?**, a następnie kliknij lewym przyciskiem myszy.
  - Zostanie wyświetlony opis danej opcji.

### Okno Poziom atramentu

Drukowaniu pliku zawsze towarzyszy pojawienie się okna Poziom atramentu. Pokazywany jest w nim orientacyjny poziom atramentu w poszczególnych pojemnikach. Aby zamknąć okno Poziom atramentu, kliknij przycisk **Zamknij**.



Uwaga Funkcja ta nie jest dostępna w niektórych środowiskach pracy.

#### Pojemniki z atramentem — informacje i zamawianie

Aby uzyskać informacje na temat pojemników z atramentem i zamówić potrzebne pojemniki w witrynie internetowej firmy HP, kliknij przycisk **Informacje dotyczące pojemników z atramentem**.

#### Wyświetlanie okna Poziom atramentu

Jeśli nie chcesz, aby okno Poziom atramentu było wyświetlane przy drukowaniu, zaznacz w jego lewym dolnym rogu pole wyboru **Nie pokazuj więcej tego komunikatu**.

Aby ponownie włączyć funkcję wyświetlania okna Poziom atramentu podczas drukowania, wykonaj następujące czynności:

- W systemie Windows 2000 kliknij przycisk Start, wskaż polecenie Ustawienia, a następnie kliknij pozycję Drukarki. W systemie Windows XP kliknij przycisk Start, a następnie wskaż polecenie Drukarki i faksy.
   Zostanie wyświetlona lista urządzeń zawierająca drukarki zainstalowane na komputerze.
- Zaznacz właściwą nazwę drukarki, a następnie kliknij ją prawym przyciskiem myszy, aby wyświetlić listę opcji.
- Kliknij pozycję Właściwości.
   Zostanie wyświetlone okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 4. Kliknij kartę Ustawienia urządzenia.
- Odszukaj opcję Wyświetl okno poziomu atramentu i wybierz dla niej ustawienie Włączone, a następnie kliknij przycisk OK.

### Pobieranie aktualizacji oprogramowania drukarki

Co kilka miesięcy należy pobierać aktualizacje oprogramowania drukarki, aby mieć dostęp do najnowszych funkcji i usprawnień:

- Upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu.
- W systemie Windows 2000 kliknij przycisk Start, a następnie kliknij kolejno polecenia: Programy, HP, Aktualizacja oprogramowania HP. W systemie Windows XP kliknij przycisk Start, a następnie kliknij kolejno polecenia: Programy, HP, Aktualizacja oprogramowania HP.
- 3. Kliknij przycisk Dalej.
  - Narzędzie Aktualizacja oprogramowania HP sprawdzi, czy w witrynie internetowej firmy HP są dostępne aktualizacje oprogramowania drukarki.
  - Jeśli na komputerze będzie zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania drukarki, w oknie Aktualizacja oprogramowania HP

- zostanie wyświetlony komunikat **Obecnie brak dostępnych aktualizacji dla tego systemu**.
- Jeśli na komputerze będzie zainstalowana starsza wersja oprogramowania drukarki, w oknie Aktualizacja oprogramowania HP pojawi się dostępna aktualizacja.
- 4. Jeśli aktualizacja oprogramowania jest dostępna, zaznacz pole wyboru obok jej nazwy.
- 5. Kliknij przycisk Zainstaluj.
- 6. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

# 9 Konserwacja

- Instalacja pojemników z atramentem
- Wyrównywanie pojemników z atramentem
- Automatyczne czyszczenie pojemników z atramentem
- Drukowanie strony testowej
- Wyświetlanie szacunkowego poziomu atramentu
- Konserwacja obudowy drukarki
- Usuwanie atramentu ze skóry i odzieży
- Ręczne czyszczenie pojemników z atramentem
- Konserwacja pojemników z atramentem
- Zestaw narzędzi drukarki

# Instalacja pojemników z atramentem

Przy wymianie pojemników z atramentem należy się upewnić, że zakupione zostały pojemniki odpowiednie dla posiadanej drukarki. Pojemniki należy zainstalować w koszu na pojemniki z atramentem.

#### Pojemniki z atramentem

Pojemnik z atramentem trójkolorowym należy zainstalować z lewej strony kosza pojemników.

Pojemnik z czarnym atramentem należy zainstalować po prawej stronie kosza.

#### Numery produktów

Kupując nowy pojemnik z atramentem, należy zwracać uwagę na numer produktu. Numer produktu można znaleźć w trzech miejscach:

 Etykieta z numerem produktu: Numer ten można znaleźć na etykiecie wymienianego pojemnika z atramentem.



1 Etykieta z numerem produktu

- Dokumentacja drukarki: Listę numerów produktów, którymi oznaczone są pojemniki z atramentem, można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.
- Okno dialogowe Informacje dotyczące wkładów drukujących: Aby wyświetlić listę numerów katalogowych pojemników z atramentem, otwórz program Zestaw narzędzi, kliknij kartę Szacunkowy poziom tuszu, a następnie kliknij przycisk Informacje dotyczące wkładów drukujących.



Uwaga Funkcja ta nie jest dostępna w niektórych środowiskach pracy.

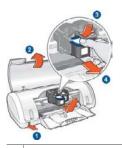
#### Tryb rezerwowy

Drukarka może pracować nawet wtedy, gdy zainstalowany jest tylko jeden pojemnik z atramentem. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w sekcji Tryb rezerwowy.

#### Instrukcje dotyczące instalacji

Aby zainstalować pojemnik z atramentem, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Naciśnij przycisk **zasilania**, aby włączyć drukarkę.
- Otwórz pokrywę drukarki.
   Kosz przesunie się na środek drukarki.
- 3. Naciśnij pojemnik z atramentem i wyciągnij go z kosza.



- 1 Naciśnij przycisk zasilania.
- 2 Unieś pokrywę drukarki.
- 3 Wciśnij pojemnik z atramentem.
- 4 Wyjmij pojemnik z kosza.
- 4. Wyjmij zapasowy pojemnik z opakowania i ostrożnie usuń z niego taśmę winylową. Chwyć pojemnik z atramentem w taki sposób, aby miedziany pasek znajdował się u dołu pojemnika i był zwrócony w stronę drukarki.



1 Usuń tylko różową taśmę.



**Przestroga** Nie należy dotykać dysz głowicy ani miedzianych styków pojemnika z atramentem. Dotykanie tych części może spowodować zatkanie dyszy, problemy z atramentem lub wadliwe połączenie elektryczne. Nie należy również usuwać miedzianych pasków. Są to styki elektryczne niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia.



- 1 Dysze głowicy
- 2 Miedziane styki
- Trzymając pojemnik pionowo pod niewielkim kątem, wsuń go do kosza, aż wyczujesz opór.



- Wciśnij pojemnik z atramentem do kosza.
   W momencie, gdy pojemnik z atramentem znajdzie się we właściwym miejscu, usłyszysz trzask.
- Zamknij pokrywę drukarki.
- 8. Wyrównaj pojemniki z atramentem, aby uzyskać optymalną jakość druku.

Informacje na temat przechowywania pojemników z atramentem można znaleźć w sekcji Konserwacja pojemników z atramentem.

Informacje na temat utylizacji pustych pojemników z atramentem znajdują się w sekcji Regeneracja pojemników z atramentem.



Ostrzeżenie Pojemniki z atramentem, zarówno nowe, jak i zużyte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## Wyrównywanie pojemników z atramentem

Po zainstalowaniu pojemnika z atramentem wymagane jest wyrównanie obu pojemników. Jest to warunek uzyskania optymalnej jakości druku.

Aby wyrównać pojemniki z atramentem:

- 1. Umieść w podajniku zwykły biały papier formatu Letter lub A4.
- Otwórz program Zestaw narzedzi.
- 3. Kliknij pozycję Wyrównanie pojemników z tuszem.
- Kliknij przycisk Wyrównaj, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



**Uwaga** Funkcja ta nie jest dostępna w niektórych środowiskach pracy.

# Automatyczne czyszczenie pojemników z atramentem

Jeśli na wydrukowanych stronach brakuje linii lub punktów albo jeśli występują na nich smugi atramentu, może to oznaczać, że w pojemnikach jest mało atramentu lub że mogą one wymagać czyszczenia.

Jeśli w pojemnikach jest wystarczający poziom atramentu, należy wykonać poniższe czynności, aby wyczyścić pojemniki automatycznie:

- Otwórz program Zestaw narzędzi.
- 2. Kliknij przycisk Czyszczenie pojemników z atramentem.
- Kliknij przycisk Oczyść, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Jeśli po zakończeniu czyszczenia na wydrukach nadal brakuje linii lub punktów, należy wymienić pojemniki z atramentem.



**Przestroga** Pojemniki z atramentem należy czyścić tylko wtedy, gdy jest to konieczne. Zbyt częste czyszczenie powoduje szybkie zużywanie atramentu i skrócenie okresu eksploatacji pojemników.



Uwaga Funkcja ta nie jest dostępna w niektórych środowiskach pracy.

### **Drukowanie strony testowej**

Aby wydrukować stronę testową, należy wykonać poniższe czynności:

- Otwórz program Zestaw narzędzi.
- 2. Kliknij przycisk **Drukowanie strony testowej**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Uwaga Funkcja ta nie jest dostępna w niektórych środowiskach pracy.

## Wyświetlanie szacunkowego poziomu atramentu

Aby wyświetlić szacunkowy poziom atramentu w pojemnikach zainstalowanych w drukarce, należy wykonać następujace czynności:

- Otwórz program Zestaw narzędzi.
- 2. Kliknij kartę Szacunkowy poziom tuszu.



**Uwaga** Jeśli pojemniki z atramentem były używane przed zainstalowaniem w drukarce, na karcie **Szacunkowy poziom tuszu** nie będą wyświetlane informacje o poziomie atramentu.

Karta Szacunkowy poziom atramentu zawiera również informacje o zamawianiu pojemników. W celu zapoznania się z tymi informacjami kliknij przycisk **Informacje dotyczące wkładów drukujących**.



**Uwaga** Funkcja ta nie jest dostępna w niektórych środowiskach pracy.

### Konserwacja obudowy drukarki

Ponieważ atrament jest wyrzucany z dysz na papier w postaci mikroskopijnych kropelek, po pewnym czasie na obudowie drukarki i przylegających powierzchniach mogą pojawić się smugi atramentu. Smugi, plamy lub zaschniety atrament można

usunąć z zewnętrznych powierzchni drukarki przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej woda.

Podczas czyszczenia drukarki należy stosować się do poniższych wskazówek:

- Nie wolno czyścić wnętrza drukarki. Nie wolno dopuścić do przedostania się jakichkolwiek płynów do wnętrza drukarki.
- Nie należy stosować domowych środków czyszczących ani detergentów. Jeśli do
  czyszczenia drukarki został użyty domowy środek czyszczący lub detergent,
  należy wytrzeć zewnętrzną powierzchnię drukarki za pomocą miękkiej ściereczki
  zwilżonej wodą.
- Nie należy smarować pręta wspornikowego, po którym przesuwa się kosz
  pojemników z atramentem. Głośny dźwięk towarzyszący przesuwaniu się kosza
  w obu kierunkach jest zjawiskiem normalnym.

## Usuwanie atramentu ze skóry i odzieży

Aby usunąć atrament ze skóry lub odzieży, należy wykonać poniższe czynności:

Powierzchnia	Sposób rozwiązania problemu	
Skóra	Umyj zabrudzone miejsce pastą mydlaną.	
Biała tkanina	Wypierz tkaninę w <i>zimnej</i> wodzie z dodatkiem wybielacza chlorowego.	
Kolorowa tkanina	Wypierz tkaninę w <i>zimnej</i> wodzie z dodatkiem amoniaku.	



**Przestroga** Do usuwania atramentu z tkanin należy zawsze stosować zimną wodę. Użycie ciepłej lub gorącej wody może doprowadzić do utrwalenia plam na tkaninie.

## Ręczne czyszczenie pojemników z atramentem

Jeśli drukarka pracuje w zakurzonym pomieszczeniu, na stykach pojemników z atramentem mogą gromadzić się niewielkie ilości zanieczyszczeń.

#### Przygotowanie materiałów do czyszczenia

Do czyszczenia pojemników z atramentem potrzebne są:

- woda destylowana (woda z kranu może zawierać zanieczyszczenia, które mogą uszkodzić pojemniki z atramentem);
- waciki bawełniane lub wykonane z innego miękkiego materiału, który nie będzie zostawiał włókien na pojemnikach.

Należy uważać, aby podczas czyszczenia nie poplamić atramentem rąk ani ubrania.

#### Przygotowanie do czyszczenia

 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć drukarkę, a następnie podnieś pokrywę drukarki.

Kosz przesunie się na środek drukarki.

- Wyjmij przewód zasilający z gniazda znajdującego się w tylnej części obudowy drukarki.
- Wyjmij pojemniki z atramentem i połóż je na kawałku papieru paskami miedzianymi do góry.



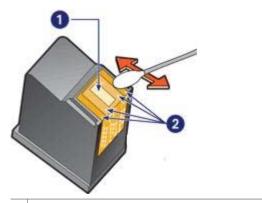
**Przestroga** Po wyjęciu pojemników z atramentem nie należy trzymać ich poza drukarką dłużej niż 30 minut.

#### Instrukcje dotyczące czyszczenia

- Delikatnie zwilż bawełniany wacik wodą destylowaną i wyciśnij z niego nadmiar wody.
- Przetrzyj bawełnianym wacikiem powierzchnię i krawędzie pierwszego pojemnika z atramentem.



**Przestroga** Nie należy czyścić płytki z otworami dysz. Dotknięcie dysz może spowodować ich zatkanie, problemy z atramentem lub wadliwe połączenie elektryczne.



- 1 Płytka z otworami dysz
- 2 Powierzchnia i krawędzie pojemnika z atramentem
- Sprawdź, czy na powierzchni i krawędziach pojemnika nie pozostały żadne włókna.
  - Jeśli tak, powtórz czynności 1 i 2.
- 4. Powtórz czynności od 1 do 3 dla drugiego pojemnika.
- Używając czystych i wilgotnych wacików z bawełny, wytrzyj spód każdej ścianki kosza.

Wycieraj ścianki tak długo, aż na kolejnym czystym waciku nie będzie już widać śladów atramentu ani kurzu.



- 2 Ścianki kosza
- 6. Włóż pojemniki z atramentem z powrotem do drukarki i zamknij jej pokrywę.
- Podłącz ponownie przewód zasilający do gniazda znajdującego się w tylnej części drukarki.
- 8. Wydrukuj stronę testową.
- 9. Jeśli na wydrukach nadal rozmazuje się atrament, powtórz procedurę czyszczenia.

### Konserwacja pojemników z atramentem

Przestrzeganie poniższych wskazówek ułatwi konserwację pojemników z atramentem HP i zapewni wysoką jakość druku.

- Wszystkie pojemniki z atramentem należy przechowywać w zamkniętych, oryginalnych opakowaniach aż do momentu użycia. Pojemniki z atramentem należy przechowywać w temperaturze pokojowej (od 15° do 35°C; od 59° do 95° F).
- Dopóki drukarka nie będzie gotowa do zainstalowania pojemnika z atramentem, nie wolno odklejać winylowej taśmy zakrywającej dysze głowicy. W przypadku usunięcia taśmy z pojemnika nie należy podejmować prób ponownego jej założenia. Przyklejenie taśmy z powrotem spowoduje uszkodzenie pojemnika z atramentem.

### Zestaw narzędzi drukarki

Oprogramowanie drukarki zawiera szereg użytecznych narzędzi rozszerzających funkcjonalność urządzenia.

Zestaw narzędzi umożliwia wykonanie następujących czynności:

- Wyrównanie pojemników z atramentem
- Czyszczenie pojemników z atramentem
- Drukowanie strony testowej
- Wyświetlanie szacowanego poziomu atramentu

#### Korzystanie z Zestawu narzędzi

Aby skorzystać z Zestawu narzędzi drukarki, należy wykonać poniższe czynności:

- 1. Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki.
- 2. Kliknij kartę Usługi, a następnie kliknij przycisk Serwis urządzenia.



Uwaga Funkcja ta nie jest dostępna w niektórych środowiskach pracy.

# 10 Rozwiązywanie problemów

- Drukarka nie drukuje
- Zacięcie papieru
- Problemy z papierem
- Drukarka jest zablokowana
- Problemy dotyczące pojemnika z atramentem
- Fotografie nie są drukowane prawidłowo
- Niska jakość druku
- Dokument jest drukowany nieprawidłowo
- Problemy z drukowaniem bez obramowania
- Komunikaty o błedach
- Miga dioda zasilania
- Dokument jest drukowany bardzo wolno
- Jeśli nadal występują problemy

## Drukarka nie drukuje

#### Sprawdź następujące elementy

Jeśli drukarka nie drukuje, należy sprawdzić czy:

- drukarka jest podłączona do źródła zasilania,
- kable są podłączone prawidłowo,
- drukarka jest włączona,
- pojemniki z atramentem są odpowiednimi pojemnikami z atramentem dla danej drukarki i są prawidłowo zainstalowane,
- papier lub inny nośnik jest prawidłowo załadowany do podajnika papieru,
- pokrywa drukarki jest zamknięta,
- zamontowane są tylne drzwiczki.

#### Sprawdź stan diody zasilania

Jeśli dioda zasilania miga, prawdopodobnie wystąpił błąd.

Więcej informacji można znaleźć w sekcji Dioda zasilania miga.

#### Sprawdź stan połączeń kablowych drukarki

Jeśli kabel drukarki jest podłączony do koncentratora USB, być może występuje konflikt związany z drukowaniem. Istnieją dwa sposoby usunięcia takiego konfliktu:

- Należy podłączyć kabel USB drukarki bezpośrednio do komputera.
- Podczas drukowania nie należy używać innych urządzeń USB podłączonych do koncentratora.

#### Sprawdź kolejkę wydruku

Drukowanie nie jest możliwe, jeśli zadanie drukowania zostało wstrzymane w kolejce. Aby rozwiązać problem z zadaniem drukowania wstrzymanym w kolejce wydruku, wykonaj następujące czynności:

- W systemie Windows 2000 kliknij przycisk Start, wskaż polecenie Ustawienia, a następnie kliknij pozycję Drukarki. W systemie Windows XP kliknij przycisk Start, a następnie wskaż polecenie Drukarki i faksy.
- Kliknij dwukrotnie nazwę drukarki HP Deskjet.
- 3. Kliknij menu **Drukarka** i wybierz polecenie **Wstrzymaj drukowanie**.
- 4. Kliknij ponownie menu **Drukarka**, a następnie wybierz polecenie **Anuluj** wszystkie dokumenty.
- 5. Kliknij przycisk **Tak**.
- 6. Kliknij menu **Drukarka** i wybierz polecenie **Wznów drukowanie**.
- 7. Jeśli na liście wciąż są dokumenty, uruchom ponownie komputer.
- 8. Jeśli po ponownym uruchomieniu komputera na liście nadal będą się znajdować dokumenty, powtórz czynności opisane w punktach 1–6.

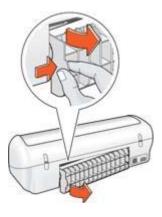
#### Jeśli drukarka nadal nie drukuje

- 1. Wybierz poniższy temat, który najlepiej charakteryzuje istniejący problem:
  - Zaciecie papieru
  - Komunikat o braku papieru
  - Drukarka jest zablokowana
- 2. Jeśli drukarka w dalszym ciągu nie drukuje, wyłącz i włącz ponownie komputer.

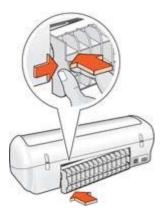
# Zacięcie papieru

Aby usunąć zacięcie się papieru, należy wykonać wszystkie poniższe czynności.

- 1. Usuń papier z podajnika papieru.
- Jeśli drukowane były etykiety, upewnij się, że żadna z nich nie odkleiła się od arkusza podczas przechodzenia przez drukarkę.
- Wyłącz drukarkę.
- Zdemontuj tylne drzwiczki dostępu. Naciśnij uchwyt w prawo, a następnie wyciągnij drzwiczki.



 Usuń zacięty papier z tylnej części drukarki, a następnie załóż z powrotem tylne drzwiczki i sprawdź poprawność ich zamontowania.



 Jeśli papieru nie można wyciągnąć z tylnej części drukarki, podnieś pokrywę drukarki, usuń zacięty papier w przedniej części urządzenia, a następnie opuść pokrywę.



**Przestroga** Przy usuwaniu zaciętego papieru od przodu należy zachować ostrożność, ponieważ można uszkodzić drukarkę.

- 7. Załaduj ponownie papier do podajnika papieru.
- 8. Włącz drukarkę.
- 9. Ponownie wydrukuj dokument.



**Uwaga** Jeśli papier zacina się często, zastosuj papier o większej gramaturze. Informacje dotyczące gramatury papieru znajdują się w przewodniku informacyjnym.

### Problemy z papierem

#### Drukarka nie pobiera papieru

Spróbuj zastosować jedno lub kilka z poniższych rozwiązań:

- Zmniejsz liczbę arkuszy w podajniku papieru.
- Wyjmij papier z podajnika, a następnie załaduj go ponownie.
- Użyj innego rodzaju papieru.

#### Komunikat o braku papieru

Jeśli wystąpi komunikat o braku papieru, należy zastosować się do wskazówek.

#### Zacięcie papieru

Informacje dotyczące usuwania zacięć papieru można znaleźć na stronie opisującej zacięcia papieru.

#### Urządzenie drukuje na kilku arkuszach naraz

Jeśli urządzenie drukuje na kilku arkuszach naraz, zastosuj się do następujących wskazówek.

#### Urządzenie drukuje na kilku arkuszach naraz

Jeśli urządzenie drukuje na kilku arkuszach naraz, należy sprawdzić następujące elementy:

#### Gramatura papieru

Drukarka może drukować na kilku arkuszach naraz, jeśli gramatura papieru jest niższa od zalecanego limitu. Należy zastosować papier o zalecanej specyfikacji. Informacje dotyczące gramatury papieru można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.

#### Prawidłowość załadowania papieru

Drukarka może drukować na kilku arkuszach papieru naraz, jeśli papier został zbyt mocno dociśnięty do jej tylnej ścianki oraz gdy prowadnica papieru nie jest dociśnięta do arkuszy. Załaduj ponownie papier do podajnika, wsuwając go do oporu, a następnie dosuń prowadnicę do krawędzi stosu papieru.

Drukarka może również drukować na kilku arkuszach naraz, jeśli załadowano różne rodzaje papieru. Na przykład papier fotograficzny może być pomieszany ze zwykłym papierem. Opróżnij podajnik papieru i załaduj jedynie taki rodzaj papieru, który jest odpowiedni dla drukowanego dokumentu.

### Drukarka jest zablokowana

Jeśli drukarka zablokuje się podczas drukowania dokumentu, podnieś jej pokrywę i odłącz przewód zasilania od jej tylnej ścianki.



Przestroga Sprawdź, czy wewnątrz drukarki nie ma luźnych lub uszkodzonych części. Jeśli znajdziesz luźne lub uszkodzone części, przejdź do sekcji www.hp.com/support lub skontaktuj się z firmą HP. Numery telefonów pomocy technicznej można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym wraz z drukarką oraz w sekcji www.hp.com/support.

Jeśli w drukarce nie ma luźnych ani uszkodzonych części, wykonaj następujące czynności:

- 1. Sprawdź, czy wewnątrz drukarki nie ma żadnych ciał obcych, które uniemożliwiają ruch pojemników z atramentem, takich jak resztki opakowania transportowego. Jeśli przedmioty takie znajdują się w drukarce, usuń je.
- 2. Upewnij się, że pojemniki z atramentem są prawidłowo zainstalowane w koszu.
- 3. Upewnij się, że pojemnik z atramentem trójkolorowym jest zainstalowany po lewej, a pojemnik z czarnym atramentem po prawej stronie kosza.
- 4. Sprawdź, czy nie doszło do zacięcia papieru. Jeśli tak, usuń z drukarki zacięty papier.
- 5. Opuść pokrywę drukarki.
- 6. Podłącz przewód zasilania z tyłu drukarki, a następnie włącz drukarkę.

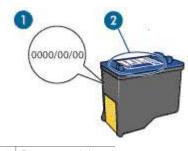
## Problemy dotyczące pojemnika z atramentem

#### Niewłaściwy pojemnik z atramentem

Drukowanie jest możliwe tylko w sytuacji, gdy zainstalowane są właściwe pojemniki z atramentem. Pojawienie się komunikatu o błędzie dotyczącym pojemników z atramentem oznacza, że nie można użyć jednego lub nawet obu pojemników.

Aby sprawdzić, czy zainstalowane zostały odpowiednie pojemniki z atramentem, wykonaj następujące czynności:

- 1. Otwórz pokrywę drukarki.
- 2. Odczytaj numer katalogowy na etykiecie pojemnika.



- 1 Data ważności
- 2 Numer katalogowy
- 3. Zapoznaj się z listą pojemników z atramentem obsługiwanych przez drukarkę.
  - Otwórz program Zestaw narzędzi.
  - b. Kliknij kartę Szacunkowy poziom tuszu.

- Kliknij przycisk Informacje dotyczące wkładów drukujących, aby wyświetlić listę numerów katalogowych pojemników z atramentem.
   Numery katalogowe pojemników z atramentem można również znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.
- 4. Sprawdź datę ważności na pojemniku z atramentem.
- 5. Jeśli pojemnik z atramentem jest oznaczony nieprawidłowym numerem katalogowym lub upłynęła data ważności, zainstaluj nowy pojemnik.
- Zamknij pokrywę drukarki.
   Jeśli dioda zasilania nie miga, problem został rozwiązany.
   W przypadku gdy dioda zasilania miga odwiedź witrynę pomocy technicznej firmy HP pod adresem www.hp.com/support.

#### Komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem

Jeśli wyświetlony został komunikat o problemie dotyczącym jednego z pojemników z atramentem, wykonaj następujące czynności:

- 1. Podnieś pokrywę drukarki i wyjmij pojemnik, którego dotyczy komunikat.
- Zainstaluj ponownie pojemnik z atramentem.
   Jeśli dioda zasilania nie miga, problem został rozwiązany.
   W przypadku gdy dioda zasilania miga przejdź do następnego punktu.
- 3. Wyczyść ręcznie pojemnik z atramentem.
- Zainstaluj pojemnik z atramentem i zamknij pokrywę drukarki.
   Jeśli dioda zasilania nadal miga, pojemnik jest uszkodzony i należy go wymienić.



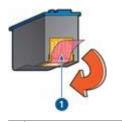
**Uwaga** W przypadku braku pojemnika zapasowego można kontynuować drukowanie przy użyciu drugiego, sprawnego pojemnika z atramentem. Uaktywniany jest wtedy tryb rezerwowy.

5. Jeśli po wymianie pojemnika dioda zasilania wciąż miga, odwiedź witrynę pomocy technicznej firmy HP pod adresem www.hp.com/support.

#### Komunikat "Drukowanie w trybie z zapasowym pojemnikiem"

Gdy drukarka wykryje, że zainstalowany jest tylko jeden pojemnik z atramentem, przechodzi w tryb rezerwowy. W trybie tym dokumenty mogą być drukowane przy użyciu jednego pojemnika z atramentem, ale drukarka pracuje wolniej i pogarsza się jakość druku.

Jeśli komunikat dotyczący trybu rezerwowego jest wyświetlany, gdy w drukarce są zainstalowane dwa pojemniki z atramentem, sprawdź, czy z obu pojemników została usunięta taśma winylowa. W przypadku gdy styki pojemnika są zakryte winylową taśmą ochronną drukarka nie może wykryć, czy pojemnik jest zainstalowany.



1 Usuń różową taśmę winylową.

#### Komunikat "Pojemnik z atramentem znajduje się w niewłaściwym gnieździe"

Komunikat ten informuje, że pojemnik z atramentem został zainstalowany po niewłaściwej stronie kosza pojemników.

Pojemnik z atramentem trójkolorowym należy zawsze instalować w *lewej* przegrodzie kosza na pojemniki z atramentem.

Pojemnik z czarnym atramentem należy instalować w *prawej* przegrodzie kosza na pojemniki z atramentem.

## Fotografie nie są drukowane prawidłowo

#### Sprawdzanie podajnika papieru

- Sprawdź, czy papier fotograficzny jest umieszczony w podajniku papieru stroną przeznaczoną do zadrukowania w dół.
- 2. Przesuwaj papier do przodu, aż napotkasz opór.
- Dosuń prowadnicę papieru ściśle do krawędzi papieru.
   Nie dociskaj prowadnic zbyt mocno, aby nie wygiąć i nie pofałdować papieru.

#### Sprawdzanie właściwości drukarki

Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki, a następnie sprawdź następujące ustawienia:

Karta	Ustawienie	
Papier/Jakość	Format: odpowiedni rozmiar papieru	
	Rodzaj: odpowiedni papier fotograficzny	
	Jakość druku: Najlepsza lub Maksymalna rozdzielczość	

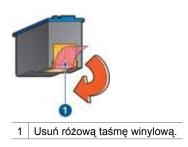
## Niska jakość druku

#### Smugi i brakujące linie

Jeśli na wydrukowanych stronach brakuje linii lub punktów albo występują na nich smugi atramentu, w pojemnikach może być mało atramentu lub mogą one wymagać czyszczenia.

#### Wydruk jest wyblakły

- Należy sprawdzić, czy w którymś z pojemników nie jest za mało atramentu.
   Jeśli w pojemniku kończy się atrament, należy rozważyć możliwość wymiany pojemnika z atramentem. Informacje dotyczące prawidłowych numerów katalogowych można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarka.
- Sprawdź, czy jest zainstalowany pojemnik z czarnym atramentem.
   Jeśli czarny kolor tekstu i grafiki na wydruku jest wyblakły, być może w drukarce jest zainstalowany tylko pojemnik z atramentem trójkolorowym. Aby uzyskać optymalną jakość czerni na wydruku, należy zainstalować pojemnik z czarnym atramentem, nie wyjmując pojemnika z atramentem trójkolorowym.
- Należy sprawdzić, czy winylowa taśma ochronna została usunięta z pojemników z atramentem.



Rozważ wybranie lepszej jakości druku.

#### Drukowane są puste strony

 Być może winylowa taśma ochronna nadal znajduje się na pojemnikach z atramentem. Należy sprawdzić, czy winylowa taśma została usunięta z pojemników z atramentem.



- 1 Usuń różową taśmę winylową.
- Być może w pojemnikach brakuje atramentu. Należy wymienić jeden lub oba puste pojemniki.

### Dokument jest drukowany nieprawidłowo

#### Niewłaściwe wzajemne położenie tekstu i obrazów

Jeśli położenie tekstu względem obrazów na wydrukach jest nieprawidłowe, należy przeprowadzić wyrównanie pojemników z atramentem.

#### Dokument jest drukowany z przesunięciem lub pod kątem

- Sprawdź, czy w podajniku papieru znajduje się tylko jeden rodzaj papieru i czy jest on umieszczony prawidłowo.
- 2. Sprawdź, czy prowadnica papieru przylega ściśle do krawędzi papieru.
- 3. Ponownie wydrukuj dokument.

#### Brakuje fragmentów dokumentu lub są one drukowane w niewłaściwym miejscu

Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki i sprawdź następujące opcje:

Karta	Ustawienie	
Wykończenie	Orientacja: właściwa orientacja	
Papier/Jakość	Format: odpowiedni format papieru	

#### Koperta jest drukowana ukośnie

- 1. Przed załadowaniem koperty do drukarki wsuń skrzydełko koperty do jej wnętrza.
- 2. Sprawdź, czy prowadnica dosunięta jest ściśle do krawędzi koperty.
- 3. Wydrukuj ponownie kopertę.

#### Nie są uwzględniane nowe ustawienia drukowania

Ustawienia drukarki mogą się różnić od ustawień drukowania w używanej aplikacji. Wybierz odpowiednie ustawienia drukowania w używanym programie.

### Problemy z drukowaniem bez obramowania

#### Wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania

Aby wydrukować fotografie lub broszury bez obramowania, należy postępować według poniższych wskazówek:

- Sprawdź, czy format papieru wybrany z listy rozwijanej Format papieru na karcie Klawisze skrótów drukowania odpowiada rozmiarowi papieru załadowanego do podajnika papieru.
- Wybierz odpowiedni rodzaj papieru z listy rozwijanej Rodzaj papieru na karcie Klawisze skrótów drukowania.
- Nie należy drukować dokumentów bez obramowania w trybie rezerwowym.
   Podczas drukowania bez obramowania, w drukarce powinny być zainstalowane dwa pojemniki z atramentem.

#### Obraz jest drukowany ukośnie



Sprawdź, czy problem nie dotyczy obrazu źródłowego. Jeśli na przykład drukowany jest skanowany obraz, sprawdź, czy obraz nie zmienił położenia na skanerze.

Jeśli problem nie jest spowodowany obrazem źródłowym, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Usuń cały papier z podajnika papieru.
- 2. Załaduj prawidłowo papier fotograficzny do podajnika papieru.
- 3. Sprawdź, czy prowadnica papieru przylega ściśle do krawędzi papieru.
- 4. Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi ładowania papieru określonego typu.

#### Krawędź fotografii jest wyblakła





Sprawdź, czy papier fotograficzny nie zwija się. Jeżeli papier fotograficzny zwija się, umieść go w torebce plastikowej i delikatnie odwiń go w przeciwnym kierunku. Jeśli problem występuje nadal, należy użyć papieru fotograficznego, który się nie zwija.

Instrukcje dotyczące zabezpieczania papieru fotograficznego przed zwijaniem można znaleźć na stronie opisującej przechowywanie papieru fotograficznego.

#### Na fotografii pojawia się niezamierzone obramowanie

Jeśli na fotografii pojawia się niezamierzone obramowanie, zastosuj się do następujących wskazówek.

#### Na fotografii pojawia się niezamierzone obramowanie

Poniższe przyczyny mogą spowodować pojawienie się niezamierzonego obramowania.

#### Papier fotograficzny o małym formacie





Jeśli na wydruku pojawia się niezamierzone obramowanie, należy wykonać następujące czynności:

- Wyrównaj pojemniki z atramentem.
- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki, kliknij kartę Papier/Jakość i sprawdź, czy wybrany rozmiar papieru odpowiada zarówno rozmiarowi sformatowanej fotografii, jak i rozmiarowi papieru załadowanego do drukarki.
- Otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki, kliknij kartę **Papier/Jakość**, a następnie zaznacz pole wyboru **Automatyczne dopasowanie bez obramowania**.
- Sprawdź, czy używane oprogramowanie umożliwia drukowanie bez obramowania.

#### Papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką

Jeśli obramowanie pojawia się poniżej oddzieranej zakładki, należy ją usunąć.



Jeśli margines pojawia się powyżej oddzieranej zakładki, należy wyrównać pojemniki z atramentem.



# Komunikaty o błędach

#### Komunikat o braku papieru

Jeśli zostanie wyświetlony komunikat o braku papieru, zastosuj się do następujących wskazówek.

#### "Podczas zapisu do portu USB wystąpił błąd"

Być może drukarka nie otrzymuje prawidłowych danych z innego urządzenia USB lub z koncentratora USB. Należy podłączyć drukarkę bezpośrednio do portu USB w komputerze.

# "Nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej" lub "Drukarka nie odpowiada"

Komunikacja drukarki z komputerem może być niemożliwa, jeśli kabel USB jest zbyt długi.

Po wystąpieniu tego komunikatu o błędzie należy sprawdzić, czy długość przewodu USB nie przekracza 5 metrów.

#### Miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie

Należy przeczytać komunikat o błędzie informujący o naturze problemu i sposobie jego rozwiązania.

Więcej informacji można znaleźć w sekcji Dioda zasilania miga.

#### Komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem

Drukowanie jest możliwe tylko w sytuacji, gdy zainstalowane są właściwe pojemniki z atramentem. Jeśli zostanie wyświetlony komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem, zastosuj się do następujących instrukcji.

#### Komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem

Komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem może oznaczać, że dany pojemnik jest uszkodzony. Aby rozwiązać ten problem, zastosuj się do następujących instrukcji.

#### "Karetka głowicy drukującej jest zablokowana"

Jeśli drukarka zablokuje się podczas drukowania dokumentu, wykonaj następujące czynności.

#### "Pojemnik z atramentem znajduje się w niewłaściwym gnieździe"

Komunikat ten informuje, że pojemnik z atramentem został zainstalowany po niewłaściwej stronie kosza pojemników.

Pojemnik z atramentem trójkolorowym należy zawsze instalować w *lewej* przegrodzie kosza na pojemniki z atramentem.

Pojemnik z czarnym atramentem należy instalować w *prawej* przegrodzie kosza na pojemniki z atramentem.

#### "Drukowanie w trybie z zapasowym pojemnikiem"

Gdy drukarka wykryje, że zainstalowany jest tylko jeden pojemnik z atramentem, przechodzi w tryb rezerwowy. W trybie tym dokumenty mogą być drukowane przy użyciu jednego pojemnika z atramentem, ale drukarka pracuje wolniej i pogarsza się iakość druku.

Jeśli komunikat dotyczący trybu rezerwowego jest wyświetlany, gdy w drukarce są zainstalowane dwa pojemniki z atramentem, sprawdź, czy z obu pojemników została usunięta taśma winylowa. Gdy styki pojemnika są zakryte winylową taśmą ochronną, drukarka nie może wykryć, czy pojemnik jest zainstalowany.

#### Komunikat o braku papieru

Wykonaj czynności odpowiednie dla zaistniałej sytuacji.

#### Jeżeli w podajniku papieru jest papier

- 1. Sprawdź, czy:
  - W podajniku papieru znajduje się wystarczająca ilość papieru (co najmniej dziesięć arkuszy).
  - Podajnik papieru nie jest nadmiernie zapełniony.
  - Stos papieru dotyka tylnej części podajnika na papier.
- 2. Dosuń prowadnice papieru tak, aby ściśle przylegała do krawedzi papieru.
- 3. Kliknij przycisk Kontynuuj, aby wznowić drukowanie.

#### Jeżeli podajnik papieru jest pusty

- Załaduj papier do podajnika papieru.
- 2. Wsuń papier do przodu, aż napotkasz opór.
- Dosuń prowadnicę papieru tak, aby ściśle przylegała do krawędzi papieru.
- 4. Kliknij przycisk **Kontynuuj**, aby wznowić drukowanie.

# Miga dioda zasilania



- 1 Dioda zasilania
- Jeśli dioda zasilania świeci, drukarka pracuje lub jest gotowa do pracy.
- Jeśli dioda zasilania nie świeci, drukarka jest wyłączona.
- Jeśli dioda zasilania **miga**, zapoznaj się z poniższymi informacjami.

#### Co oznacza migająca dioda

Dioda zasilania może migać w następujących sytuacjach:

- Pokrywa drukarki jest otwarta.
- W drukarce nie ma papieru.
- Wystąpił problem z drukarką, np. zacięcie papieru lub problem z pojemnikiem z atramentem.

#### Gdy wyświetlany jest komunikat o błędzie

Należy przeczytać komunikat o błędzie informujący o charakterze problemu i sposobie jego rozwiązania.

#### Gdy komunikat o błędzie nie jest wyświetlany

Sprawdź stan drukarki, korzystając z narzędzi drukarki. Aby uzyskać dostęp do narzędzi, otwórz okno dialogowe Właściwości drukarki, kliknij kartę **Usługi**, a następnie kliknij przycisk **Serwis urządzenia**.

Przy użyciu tych narzędzi można wykonać następujące zadania:

- wyświetlanie szacowanego poziomu atramentu
- czyszczenie pojemników z atramentem
- kalibrowanie drukarki
- drukowanie strony testowej
- realizowanie innych funkcji stosownie do potrzeb.

# Dokument jest drukowany bardzo wolno

#### Otwartych jest wiele aplikacji

Zasoby komputera są niewystarczające, aby drukarka mogła drukować z optymalną szybkością.

Aby zwiększyć szybkość drukowania, należy przed rozpoczęciem drukowania zamknąć wszystkie niepotrzebne programy.

#### Wybrano tryb Najlepsza lub Maksymalna rozdzielczość

Drukowanie przebiega wolniej, jeśli przy określaniu jakości druku wybrano opcję Najlepsza lub Maksymalna rozdzielczość. Aby zwiększyć szybkość drukowania, należy wybrać inny tryb jakości druku.

#### Drukarka działa w trybie rezerwowym

Drukowanie może przebiegać wolniej, jeśli drukarka działa w trybie rezerwowym.

Aby zwiększyć szybkość drukowania, należy zainstalować w drukarce dwa pojemniki.

#### Oprogramowanie drukarki jest nieaktualne

Być może zainstalowane zostało nieaktualne oprogramowanie drukarki.

Informacje na temat aktualizacji oprogramowania drukarki można znaleźć na stronie aktualizacji oprogramowania.

#### Komputer nie spełnia wymagań systemowych

Jeśli komputer nie ma wystarczającej ilości pamięci RAM lub dostatecznej ilości wolnego miejsca na twardym dysku, przetwarzanie zadań przez drukarkę trwa dłużej.

- Sprawdź, czy ilość miejsca na twardym dysku, wielkość pamięci RAM oraz szybkość procesora komputera spełniają wymagania systemowe.
   Informacje dotyczące wymagań systemowych dostępne są w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.
- 2. Zwiększ ilość dostępnego miejsca na dysku, usuwając niepotrzebne pliki.

# Jeśli nadal występują problemy

Jeśli po wykonaniu czynności opisanych w sekcjach rozwiązywania problemów nadal występują problemy, należy wyłączyć komputer, a następnie ponownie go uruchomić.

Jeśli po ponownym uruchomieniu komputera sytuacja nie ulegnie zmianie, odwiedź witrynę pomocy technicznej firmy HP pod adresem www.hp.com/support.

# 11 Materiały eksploatacyjne

- Papier
- Kable USB

# **Papier**

Aby zamówić materiały takie, jak papier HP Premium, folie do drukarek atramentowych HP Premium, nadruki na koszulki HP czy karty pocztowe HP, odwiedź witrynę internetową www.hp.com.

Wybierz swój kraj lub region, a następnie kliknij opcję Buy (Kupuj) lub Shopping (Sklep internetowy).

### Kable USB

Kabel 2-metrowy C6518A HP USB A-B

# 12 Parametry techniczne

Parametry techniczne drukarki

# Parametry techniczne drukarki

Pełny opis parametrów technicznych drukarki znajduje się w podręczniku referencyjnym dołączonym do drukarki. Zawiera on następujące informacje:

- typy, formaty i gramatura papieru oraz innych nośników obsługiwanych przez drukarkę,
- szybkość drukowania oraz rozdzielczość,
- wymagania dotyczące zasilania,
- wymagania dotyczące systemu operacyjnego komputera.

# 13 Informacje o ochronie środowiska

- W trosce o środowisko naturalne
- Regeneracja pojemników z atramentem

### W trosce o środowisko naturalne

Firma Hewlett-Packard nieustannie doskonali procesy produkcyjne i projekty drukarek typu deskjet w celu zmniejszenia ich niekorzystnego oddziaływania w pomieszczeniach biurowych, jak również podczas produkcji, transportu i eksploatacji.

### Redukcja i eliminacja

**Obsługiwany papier:** Sprzęt ten może obsługiwać papier ponownie przetworzony (zgodnie z normą EN 12281:2002).

**Papier ponownie przetworzony:** Dokumentacja drukarki została w całości wydrukowana na papierze ponownie przetworzonym.

**Ozon:** Z procesów produkcyjnych stosowanych przez firmę Hewlett-Packard wyeliminowano wszelkie związki chemiczne niszczące warstwę ozonową, w tym freony.

#### Recykling

W projekcie drukarki uwzględniono kwestię recyklingu. Liczba surowców została ograniczona do minimum przy jednoczesnym zapewnieniu odpowiedniej funkcjonalności i niezawodności urządzenia. Materiały odmiennego typu są łatwe do oddzielenia. Przewidziano łatwy dostęp do detali mocujących i innych łączników, jak też łatwe ich usuwanie za pomocą typowych narzędzi. Części o większym znaczeniu są łatwo dostępne i umożliwiają sprawny demontaż oraz naprawę.

**Opakowanie drukarki:** Materiały, z których składa się opakowanie drukarki, wybrano pod kątem uzyskania maksymalnej ochrony produktu za najniższą możliwą cenę ze zwróceniem uwagi na ograniczenie wpływu opakowania na środowisko i ułatwienie recyklingu. Odporna na wstrząsy konstrukcja drukarki HP Deskjet sprzyja minimalizacji zarówno ilości materiałów pakunkowych, jak i ryzyka uszkodzeń w trakcie transportu.

**Części z tworzyw sztucznych:** Większość tworzyw sztucznych i wykonanych z nich części została oznaczona zgodnie z normami międzynarodowymi. Wszystkie części z tworzyw sztucznych używane w obudowie i ramie drukarki nadają się do recyklingu. Każda z nich składa się z polimeru tylko jednego rodzaju.

**Trwałość produktu:** W celu zapewnienia trwałości drukarek HP Deskjet firma HP oferuje:

- Rozszerzoną gwarancję: Szczegółowe informacje można znaleźć w przewodniku informacyjnym dostarczonym z drukarką.
- Części zamienne i materiały eksploatacyjne są dostępne przez ograniczony okres od zaprzestania produkcji.
- Możliwość złomowania zużytego produktu: Aby zwrócić zużyty produkt do firmy HP, należy skorzystać z informacji zawartych pod adresem www.hp.com/ recycle. Informacje dotyczące zwrotu pustych pojemników można znaleźć w sekcji regeneracja pojemników z atramentem.



**Uwaga** Rozszerzona gwarancja oraz możliwości zwrotu nie są dostępne we wszystkich krajach/regionach.

#### Informacje o recyklingu dotyczące Unii Europejskiej

Ważne informacje o recyklingu dla klientów z Unii Europejskiej: Zgodnie z przepisami o ochronie środowiska po zakończeniu eksploatacji tego produktu należy go poddać utylizacji. Poniższy symbol oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać do zwykłego pojemnika na śmieci. Prosimy zwrócić go do najbliższego autoryzowanego punktu odbiorczego w celu przeprowadzenia właściwej utylizacji lub złomowania. Więcej informacji na temat zwracania i utylizacji produktów firmy HP można znaleźć pod adresem www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.



#### Pobór mocy

Drukarkę zaprojektowano w taki sposób, aby zużywała jak najmniej energii. Chroni to zasoby naturalne oraz zapewnia oszczędności finansowe, nie wpływając ujemnie na wysoką wydajność drukarki.

**Pobór mocy w trybie gotowości:** Informacje dotyczące poboru mocy znajdują się w przewodniku informacyjnym.

**Pobór mocy w trybie wyłączonym:** Nawet gdy drukarka jest wyłączona, zużywa ona pewną ilość energii. Można temu zapobiec, wyjmując wtyk przewodu zasilającego z gniazda sieciowego po wyłączeniu drukarki.

### Regeneracja pojemników z atramentem

Klienci zainteresowani recyklingiem oryginalnych pojemników z atramentem HP mogą przystąpić do programu Planet Partner's Program firmy HP dotyczącego utylizacji takich pojemników. Żaden inny producent pojemników z atramentem nie prowadzi tego typu programu w tylu krajach/regionach, co firma HP. W trosce o środowisko naturalne firma HP gwarantuje swoim klientom bezpłatne uczestnictwo w programie.

Aby wziąć udział w programie, należy zastosować się do instrukcji zamieszczonych w witrynie internetowej firmy HP pod następującym adresem: www.hp.com/recycle. W niektórych krajach/regionach usługa ta nie jest dostępna. Klienci mogą zostać poproszeni o podanie nazwiska, numeru telefonu i adresu.

Ponieważ unikatowa technologia recyklingu zużytych produktów HP nie dopuszcza jakiegokolwiek zanieczyszczenia przetwarzanych materiałów, nie jest możliwe objęcie nią pojemników innych producentów. Materiały uzyskiwane ze zużytych pojemników firmy HP są wykorzystywane przy wytwarzaniu nowych produktów, w związku z czym konieczne jest zapewnienie ich odpowiedniego składu chemicznego. Z tego względu firma HP przetwarza wyłącznie oryginalne pojemniki swojej produkcji. Program ten nie obejmuje ponownie napełnionych pojemników.

Poszczególne elementy zwracanych pojemników są segregowane, a następnie przetwarzane na surowce wykorzystywane przy wytwarzaniu innych produktów. Do produktów należą między innymi: części pojazdów mechanicznych, elementy używane do produkcji układów scalonych, drut miedziany, płyty stalowe oraz metale szlachetne używane w przemyśle elektronicznym. W zależności od modelu pojemnika firma HP jest w stanie wykorzystać do 65% masy jego elementów. Pozostałe elementy (atrament, tworzywa piankowe i kompozyty) są utylizowane w sposób nieszkodliwy dla środowiska.

# Indeks

A	niewłaściwe wzajemne	wiele stron na jednym
aktualizacje, pobieranie	położenie tekstu i	arkuszu papieru 35
oprogramowania drukarki 41	obrazów 60	wskazówki 32
aktualizacje oprogramowania	drukarka jest zablokowana 55	wybór rodzaju papieru 36
drukarki, pobieranie 41	drukarka nie drukuje 52	wysoka jakość 16
atrament, usuwanie ze skóry i	drukowanie	za pomocą jednego
odzieży 48	4800 x 1200 dpi,	pojemnika z atramentem 9
3d2.02y 10	optymalizowana 16	drukowanie broszur 22
^	broszury 22	drukowanie dokumentów 20
C	dokumenty 20	drukowanie dwustronne 37
Co to jest?, pomoc 40	drukowanie prezentacji 33	drukowanie etykiet 25
cyfrowa lampa błyskowa 15	drukowanie w jakości	drukowanie fotografii
czyszczenie		fotografie bez
obudowa drukarki 47	zwykłej 33	<u> </u>
pojemniki z atramentem,	dwustronne 37	
automatycznie 46	etykiety 25	fotografie z
pojemniki z atramentem,	Exif Print 16	obramowaniem 13
ręcznie 48	folie 24	oszczędność 17
	fotografie 11	drukowanie kart
D	fotografie bez	katalogowych 26
dokument drukuje się powoli	obramowania 11	drukowanie kart pocztowych 23
oprogramowanie drukarki	fotografie cyfrowe 15	drukowanie listów 19
jest nieaktualne 66	fotografie z	drukowanie nadruków na
dokument jest drukowany	obramowaniem 13	koszulki 30
bardzo wolno	jakość druku 34	drukowanie na foliach 24
drukarka działa w trybie	karty katalogowe i inne	drukowanie na kopertach 21
	materialy o malych	drukowanie plakatów 28
rezerwowym 66	formatach 26	drukowanie pocztówek 23
komputer nie spełnia	karty pocztowe 23	drukowanie poczty
wymagań systemowych 66	koperty 21	elektronicznej 18
otwartych jest wiele	listy 19	drukowanie prezentacji 33
aplikacji 66	maksymalna	drukowanie ulotek 27
wybrano tryb Najlepsza lub	rozdzielczość 16	drukowanie w jakości zwykłej
Maksymalna	nadruki na koszulki 30	33
rozdzielczość 66	niestandardowy format	drukowanie w technologii
dokument jest drukowany	papieru 35	PhotoREt 15
nieprawidłowo	PhotoREt 15	drukowanie w trybie szybkim/
brakuje fragmentów		ekonomicznym 32
dokumentu lub są one	plakaty 28 poczta elektroniczna 18	· ·
drukowane w	F	dupleks 37
niewłaściwym miejscu 60	pocztówki 23	_
dokument jest drukowany z	podgląd wydruku 35	E
przesunięciem lub pod	szybkie ustawienia zadania	Exif Print 16
katem 60	drukowania 36	
koperta jest drukowana	tryb szybki/ekonomiczny 32	F
ukośnie 60	ulotki 27	fotografie, cyfrowe 15
nie są uwzględniane nowe	ustawianie kolejności	fotografie cyfrowe 15
ustawienia drukowania 60	stron 34	,

Instrukcja obsługi 73

ustawienia drukowania 40

I instalacja pojemników z atramentem 43  J jakość druku 34  K Klawisze skrótów drukowania, karta 32  kolejność stron, ustawianie 34 komunikaty o błędach drukarka nie odpowiada odrukarka nie odpowiada odrukarka nie odpowiada odrukarka nie odpowiada odrukarka nie odpowiada odrukowania bajeiru 35  niska jakość druku drukowana 64 karetka glowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o braku papieru 64, karetka glowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o braku papieru 64, karetka glowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 65, 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 podczas zapjsu do portu USB wystapił błąd 63 pojemnik z atramentem 50 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-Packard 2 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-Packard 2 podczas zapjsu do portu USB wystapił błąd 63 pojemnik z atramentem 50 podpinik z atramentem 50 podpinik papieru 6 podpinik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 50 odajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 60 dokument jest drukowany nieprawidlowo 60 drukarka jest zablokowana 55	fotografie nie są drukowane prawidłowo sprawdzanie podajnika papieru 58 sprawdzanie właściwości drukarki 58 funkcje drukarki 5 funkcje specjalne 4	papier 68 miga dioda zasilania co oznacza migająca dioda 65 gdy komunikat o błędzie nie jest wyświetlany 66 gdy wyświetlany jest komunikat o błędzie 65	czyszczenie automatyczne 46 czyszczenie ręczne 48 informacje o zamawianiu 47 instalacja 43 konserwacja 50 numery produktów 43 stosowane w drukarce 8
atramentem 43  J J  J J  J J  J J  J J  J J  J J	1	N	wymiana 8
papier fotograficzny o malym formacie 62 nazewnictwoi i formy stosowane w podręczniku 2 niestandardowy format papieru 35 niska jakość druku drukowania, karta 32 kolejność stron, ustawiania 34 komunikaty o błędach drukarka nie odpowiada 63 drukowanie w trybie rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne kabel JRB 68 podgiąd wydruku 35 pojemniki z BR 68 podgiąd wydruku 35 pojemniki z atramentem 50 drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 50 drukarka jest drukowany nieprawidowa of ukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 60 drukarka jest drukowany nieprawidowa of ukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 60 drukarka jest drukowany nieprawidowa of ukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 60 drukarka jest drukowany nieprawidowa of ukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem	instalacja pojemników z		
malym formacie 62 nazewnictwo i formy stosowane w podręczniku 2 niestandardowy format papieru 35 niska jakość druku 2 niestandardowy format papieru 35 niska jakość druku drukowanie w trybie rezerwowym 64 komunikat o blędach drukarka nie odpowiada 63 drukowanie w trybie rezerwowym 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o iniewlaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o blędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewlaściwym gnieżdzie komunikacji dotyczące pojemnik z atramentem 57 niewłaściwym gnieżdzie, komunikat o problemie dotyczącym pojemnik z atramentem 57 niewłaściwy pojemnik z atramentem 57 niewłaśc	atramentem 43		
I R K K Klawisze skrótów drukowania, karta 32 kolejność stron, ustawianie 34 komunikaty o biędach drukarka nie odpowiada 63 drukowanie w trybie rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o niewiaściwym pojemnika z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne kabel LISB 68 materiały eksploatacyjne kabel 18 materiały eksploatacyjne ka	1		
stosowane w podręczniku 2 niestandardowy format papieru 35 niska jakość druku drukowane są puste strony 59 smugi i brakujące linie 58 wydruk jest wyblakły 59 niski poziom atramentu 47 pojemnika z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne w pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne w pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne w pojemniki z atramentem 66 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 67 podgraficzny o maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne pojemniki z atramentem 68 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 69 podgląd wydruku 35 po		nazewnictwo i formy	
Klawisze skrótów drukowania, karta 32 kolejność stron, ustawianie 34 komunikaty o błędach drukowanie w trybie rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o problemie dotyczący m pojemnika z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 pojemnika z atramentem 64 pojemnika z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 pojemnika z atramentem 64 pojemnika z atramentem 64 pojemnika z atramentem 64 komunikato problemie dotyczące Unii Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-Packard 2 papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6 podjad wydruku 35 pojemniki z atramentem 50 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 66 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 67 pojemniki z atramentem 68 wydruk jest wyblakły 59 niski poziom atramentu 47 niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 68 pojemników z atramentem 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-Packard 2 Parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem	•		
karta 32 kolejność stron, ustawianie 34 komunikaty o błędach drukowanie w trybie rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 komunikacji dwukierunkowej 63 podczas zapisu do portu USB wystapił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 56  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne kryblakly 59 niski poziom atramentu 47 niska jakość druku drukowane są puste strony 59 smugi i brakujące linie 58 wydruk jest wyblakły 59 niski poziom atramentu 47 niska jakość druku drukowane są puste strony 59 smugi i brakujące linie 58 wydruk jest wyblakły 59 niski poziom atramentu 47 nochrona środowiska naturalnego ochrona środowiska naturalnego recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny, przechowywanie i używanie parametry techniczne drukarka i 69 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 drukarka jest drukowany bardzo wolno 66 dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drykarka jest			
kolejność stron, ustawianie 34 komunikaty o błędach drukarka nie odpowiada 63 drukowanie w trybie rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość 16 materialy eksploatacyjne w powieki stroy 59 smugi i brakujące linie 58 wydruk jest wyblakły 59 niski poziom atramentu 47 pojemnik z atramentem 47 niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 58 problemy z drukowanie bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 obraz jest drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania 60 problemy z papierem drukarka nie pobiera papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podajnik z atramentem bartowa podajnik z atramentem 64 podajnik z atramentem 570 pojemniki z atramentem 58 problemy z drukowanie m 56 pojemnik z atramentem 56 pojemnik z atramentem 56 pojemnik z atramentem 570 niewłaściwy pojemnik z atramentem 570 pojemnik z atramentem 58 pojemnik z atramentu 47 pojemnik z atramentem 58 pojemnik z atramentu 47 pojemnik z atramentem 58 pojemnik z atramentem 58 pojemnik z atramentem 58 pojemnik z atramentem 58 pojemnik z atramentu 47 pojemnik z atramentem 58 pojemnik z atramentu 47 pojemnik z atramentem 56 pojemnik z atramentem 56 pojemnik z atramentem 570 pojemnik z atramentem 58 problemy z drukowanie i zatramentem 56 pojemnik z atramentem 56 pojemnik z atramentem 570 pojemnik z atramentem 570 pojemnik z atramentem 570 pojemnik z atramentem 570 pojemnik z atramentem 58 p	·	niska jakość druku	dotyczącym pojemnika z
drukarka nie odpowiada 63 drukowanie w trybie rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 komunikato o niewłaściwym pojemnika z atramentem 64 komunikato o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny, przechowywanie i używanie parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne kołyle JSP 68  atramentem 56 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie, komunikat o problemie dotyczące Unii Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny, przechowywanie i używanie parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne pojemniki z atramentem 50  materiały eksploatacyjne pojemniki z atramentem 4 niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 68 pojemniki z atramentem 4 niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 61 obraz jest drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacje o recyklingu dotyczące Unii Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 90 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 56 podryca atramentem 51 pobór mocy 71 recykling 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 v trosce o środowisko naturalne 90 rodoryana			
drukowanie w trybie rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne  wydruk jest wyblakły 59 niski poziom atramentu 47  w niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 58 problemy z drukowaniem bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 obraz jest drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywana zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez odrywana zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez odrywana zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez odrywana jest idrukowania 60 problemy z papierem drukarka nie pobiera papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6  Real Life technologies 15 rodzaj papieru, wybór 36 rozdzielczość, maksymalna 16 rozwiązywanie problemów dokument jest drukowany bardzo wolno 66 dokument jest drukowany niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 58 problemy z drukowaniem bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 obraz jest drukowany niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 58 problemy z drukowaniem bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 obraz jest drukowany niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 58 problemy z drukowaniem bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 obraz jest drukowany ikośnie 61 papier fotograficzny papier fotograficzny papier of so, sectyliny tokrośnie 61 papier fotograficzny papier of sorkramentem w niewłaściwym gnieżdzie, komunikat 58 problemy z drukowany 10 pobraz jest drukowany 10 pobraz jest wyblakła 61 obraz jest wyblakła 61 obraz jest wyblakła 61 obraz jest wybl			
rezerwowym 64 karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 podczas zapisu do portu USB wystąpił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne kollek ISB 68  O  ochrona środowiska naturalnego informacje o recyklingu dotyczące Unii Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 v trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oswiadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny, przechowywanie i używanie parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem kołkl SB 68  roblemy z drukowaniem bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 pobaz jest drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania krawędź fotografii jest wyblakła 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania 64 pobraz jest drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania 60 problemy z drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania 60 problemy z drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny propiermi ka z pojernik a fila papieru 6 poświaczenia firmy Hewlett- poświaczenia firmy Hewlett	•	wydruk jest wyblakły 59	
karetka głowicy drukującej jest zablokowana 64 komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 podczas zapisu do portu USB wystąpił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne koble USB 88  O ochrona środowiska naturalnego informacje o recyklingu dotyczące Unii Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracją pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez odramowania  Krawędź fotografii jest wyblakła 61 obraz jest drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania 60 problemy z papierem drukarka 10 papier fotograficzny postrowymania 60 problemy z papierem drukarka 12 papier fotograficzny, przechowywania 17 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem	rezerwowym 64	niski poziom atramentu 47	
komunikat o braku papieru 63, 64 komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczące Unii Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obdowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość fla materiały eksploatacyjne komunikat o problemie dotyczące Unii Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania 60 problemy z papier fotogramiczny, przechowywanie i używanie 17 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem kobrawejá fotografii jest wyblakła 61 obraz jest drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny o małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania 60 problemy z papier fotograficzny, przechowywanie i używanie 17 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem		0	
komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne kabbe USB 88	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =		
komunikat o niewłaściwym pojemniku z atramentem 64 Europejskiej 71 pobór mocy 71 recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 64 mie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 podczas zapisu do portu USB wystąpił błąd 63 pojemniki z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne w maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne komuniki control popożemniki z atramentem w pojemniki z atramentem 50 miewłaściwym gnieżdzie 64 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 50 materiały eksploatacyjne popożemniki z atramentem 64 motokośnie 61 papier fotograficzny omałym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowany ukośnie 61 papier fotograficzny omałym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania 60 problemy z papierem drukarka nie pobiera papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6 potokowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 prodgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem 50 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem		•	
komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 poblemowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne w face pod			obraz jest drukowany
komunikat o problemie dotyczącym pojemnika z atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 podczas zapisu do portu USB wystąpił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieżdzie 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne komunikat o problemia z recykling 70 redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny, przechowywanie i używanie 17 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem  małym formacie z odrywaną zakładką 62 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania 60 problemy z papierem drukarka nie pobiera papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6  R Real Life technologies 15 rodzaj papieru, wybór 36 rozdzielczość, maksymalna 16 rozwiązywanie problemów dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drukarka jest		Europejskiej 71	
atramentem 64 miga dioda zasilania i wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji dwukierunkowej 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne kable LISP, 68  redukcja i eliminacja 70 regeneracja pojemników z atramentem 71 w trosce o środowisko naturalne 70 ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett- Packard 2  P papier fotograficzny, przechowywanie i używanie 17 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem  redukcja i eliminacja 70 wskazówki dotyczące drukowania bez obramowania 60 problemy z papierem drukarka nie pobiera papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6  R Real Life technologies 15 rodzaj papieru, wybór 36 rozdzielczość, maksymalna 16 rozwiązywanie problemów dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drukarka jest			
miga dioda zasilania i regeneracja pojemników z atramentem 71 wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-Packard 2 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 podajnik papieru 6 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne wskazowki dotyczące drukowania bez obramowania 60 problemy z papierem drukarka nie pobiera papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem			
wyświetlany jest komunikat o błędzie 64 nie można nawiązać komunikacji ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-Packard 2  W trosce o środowisko naturalne 70 obramowania 60 problemy z papierem drukarka nie pobiera papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6  R Real Life technologies 15 rodzaj papieru, wybór 36 rozdzielczość, maksymalna 16 rozwiązywanie problemów dokument jest drukowany bardzo wolno 66 dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drukarka jest		regeneracja pojemników z	
nie można nawiązać komunikacji ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-packard 2  USB wystąpił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne konserwacyjne konserwacyja wateriały eksploatacyjne konserwacyja pojemniki z atramentem 50 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem			
komunikacji ostrość 15 oświadczenia firmy Hewlett-packard 2 papieru 55 przycisk i dioda zasilania 6 podczas zapisu do portu USB wystąpił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 parametry techniczne obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 podajnik papieru 6 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem kaple USB 68			
podczas zapisu do portu USB wystąpił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość materiały eksploatacyjne konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 maksymalna rozdzielczość materiały eksploatacyjne kowiadczenia inny riewieti Packard 2  P  R Real Life technologies 15 rodzaj papieru, wybór 36 rozdzielczość, maksymalna 16 rozwiązywanie problemów dokument jest drukowany bardzo wolno 66 dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drukarka jest	komunikacji		
USB wystąpił błąd 63 pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 papier fotograficzny, przechowywanie i używanie 17 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem poderacie wywanie i używanie 17 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem		•	
pojemnik z atramentem w niewłaściwym gnieździe 64 konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 parametry techniczne parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem kaple LISR 68 Papier fotograficzny, przechowywanie i używanie 17 rodzaj papieru, wybór 36 rozdzielczość, maksymalna 16 rozwiązywanie problemów dokument jest drukowany bardzo wolno 66 dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drukarka jest		1 donard 2	_
konserwacja obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50 parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 materiały eksploatacyjne pojemniki z atramentem kaplo LISR 68	pojemnik z atramentem w	•	
obudowa drukarki 47 pojemniki z atramentem 50  M parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem			
drukarki 69  maksymalna rozdzielczość 16 materiały eksploatacyjne  kable LISB 68  materiały eksploatacyjne  parametry techniczne drukarki 69 podajnik papieru 6 podgląd wydruku 35 pojemniki z atramentem dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drukarka jest			
M podajnik papieru 6 bardzo wolno 66 dokument jest drukowany nieprawidłowo 60 drukarka jest	pojemniki z atramentem 50	parametry techniczne	
maksymalna rozdzielczość 16 podgląd wydruku 35 dokument jest drukowany materiały eksploatacyjne pojemniki z atramentem drukarka jest	м		
materiały eksploatacyjne pojemniki z atramentem drukarka jest			-
	materiały eksploatacyjne	pojemniki z atramentem	
	kable USB 68		

#### Indeks

drukarka nie drukuje 52 fotografie nie są drukowane prawidłowo 58 komunikaty o błędach 63 miga dioda zasilania 65 na fotografii pojawia się niezamierzone obramowanie 62 niska jakość druku 58 problemy dotyczące pojemnika z atramentem 56 problemy z drukowaniem bez obramowania 60 problemy z papierem 55 urządzenie drukuje na kilku arkuszach naraz 55 zacięcie papieru 53

wskazówki dotyczące drukowania 32 wygładzanie 15 wyrównywanie pojemników z atramentem 46

#### Ζ

zacięcie papieru 53 zestaw narzędzi 50 zestaw narzędzi drukarki 50

#### S

SmartFocus 15 strona testowa, drukowanie 47 szacunkowy poziom atramentu 47 szybkie ustawienia zadania drukowania 36

#### Т

tryb rezerwowy 9

#### U

urządzenie drukuje na kilku arkuszach naraz gramatura papieru 55 prawidłowość załadowania papieru 55 USB podłączanie drukarki 10 ustawienia 40 ustawienia domyślne drukowania 33 ustawienia drukowania ustawienia domyślne 33 zmiana 40 usuwanie atramentu ze skóry i odzieży 48 usuwanie efektu czerwonych oczu 15

#### W

właściwości drukarki 40